

Distr.: General
21 November 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٣٦ من جدول الأعمال

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة

في جمهورية الكونغو الديمقراطية

تقرير أداء ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	.....	أولا - مقدمة
٥	.....	ثانيا - أداء الولاية
٥	.....	ألف - نظرة عامة
٦	.....	باء - تنفيذ الميزانية
٧	.....	جيم - تعاون البعثة الإقليمي
٨	.....	دال - الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية والتكامل بين البعثات
٨	.....	هاء - مبادرات دعم البعثة
٩	.....	واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج



٦٧	.....	ثالثا - أداء الموارد
٦٧	.....	ألف - الموارد المالية
٦٩	.....	باء - نمط الإنفاق الشهري
٦٩	.....	جيم - إيرادات وتسويات أخرى
٧٠	.....	دال - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
٧١	.....	هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية
٧١	.....	رابعا - تحليل الفروق
٧٨	.....	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

يتضمن هذا التقرير عرضاً لأداء ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

وقد تم ربط مجموع نفقات البعثة لتلك الفترة بالهدف المتوخى من البعثة من خلال عدد من الأطر للميزنة قائمة على النتائج، ومجموعة حسب العناصر التالية: السلام، والأمن، والعملية السياسية بعد الفترة الانتقالية، والمجتمع المدني وحقوق الإنسان، والدعم.

أداء الموارد المالية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٤٧٦ ٦٥٩,٧	٤٧٠ ٨١٠,١	٥ ٨٤٩,٦	١,٢
الموظفون المدنيون	٢٠٥ ٨٣٨,٠	٢١٥ ٣٧١,٣	(٩ ٥٣٣,٣)	(٤,٦)
التكاليف التشغيلية	٤٣٠ ٢٤١,٨	٣٨٥ ٣٠٧,٤	٤٤ ٩٣٤,٤	١٠,٤
إجمالي الاحتياجات	١ ١١٢ ٧٣٩,٥	١ ٠٧١ ٤٨٨,٨	٤١ ٢٥٠,٧	٣,٧
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٠ ٩٨٩,١	٢٠ ٦٥٩,٠	٣٣٠,١	١,٦
صافي الاحتياجات	١ ٠٩١ ٧٥٠,٤	١ ٠٥٠ ٨٢٩,٨	٤٠ ٩٢٠,٦	٣,٧
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٢ ٩١٤,٨	٤ ١٥٣,٤	(١ ٢٣٨,٦)	(٤٢,٥)
مجموع الاحتياجات	١ ١١٥ ٦٥٤,٣	١ ٠٧٥ ٦٤٢,٢	٤٠ ٠١٢,١	٣,٦

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	المعتمدة ^(أ)	الفعلية (متوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) ^(ب)
المراقبون العسكريون	٧٦٠	٧١٩	٥,٤
الوحدات العسكرية	١٧٠٣١	١٦٦٥٠	٢,٢
شرطة الأمم المتحدة	٣٩١	٢٨٣	٢٧,٦
وحدات الشرطة المشكّلة	٧٥٠	٧٤٧	٠,٤
الموظفون الدوليون	١ ١١٠	٩١٣	١٧,٧
الموظفون الوطنيون	٢ ١٦٨	٢ ٠٦٣	٤,٨

الفئة	المعتمدة ^(أ)	الفعلية (متوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) ^(ب)
متطوعو الأمم المتحدة الوظائف المؤقتة ^(ج)	٦٠٤	٥٦٢	٧,٠
الموظفون الدوليون	١١	١٦	(٤٥,٥)
الموظفون الوطنيون	٢٢	٢٠	٩,١

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استنادا إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

وترد في الفرع خامسا من هذا التقرير الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة

اتخاذها.

أولا - مقدمة

١ - وردت ميزانية الإنفاق على بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٧ (A/61/767 و Corr.1)، وبلغ إجماليها ١ ١١٧ ٤٩٢ ٧٠٠ دولار (صافيها ٨٠٠ ٤٥٢ ٠٩٦ دولار). وتغطي هذه الميزانية تكاليف نشر ٧٦٠ مراقبا عسكريا و ١٧ ٠٣١ فردا من الوحدات العسكرية، و ١ ١٤١ فردا من أفراد الشرطة، بما في ذلك ٧٥٠ فردا من الوحدات المشكّلة، و ١ ١٢١ من الموظفين الدوليين، و ٢ ١٩٠ من الموظفين الوطنيين، و ٦٠٤ من متطوعي الأمم المتحدة، بما في ذلك الوظائف المؤقتة.

٢ - وبناء على توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، الواردة في الفقرة ٤٠ من التقرير الذي قدّمته في هذا الشأن (A/61/852/Add.11)، خصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٨١/٦١، مبلغا إجماليه ١ ١١٢ ٧٣٩ ٥٠٠ دولار (صافيه ١ ٠٩١ ٧٥٠ ٤٠٠ دولار) للإنفاق على البعثة خلال الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. وقُسّم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء في صورة أنصبة مقررّة.

ثانيا - أداء الولاية

ألف - نظرة عامة

٣ - حدّد مجلس الأمن ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية بموجب قراره ١٢٩١ (٢٠٠٠)، ومدّدها في قرارات لاحقة. وحدّد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراره ١٧٥٦ (٢٠٠٧) و ١٧٩٤ (٢٠٠٧).

٤ - وأذن مجلس الأمن، بموجب قراره ١٧٥٦ (٢٠٠٧)، باستمرار انتشار البعثة بقوام يصل إلى ١٧ ٠٣٠ من الأفراد العسكريين و ٧٦٠ مراقبا عسكريا و ٣٩١ من مدربي الشرطة، و ٧٥٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكّلة. وقرر المجلس، بموجب نفس القرار، أن ينيط بالبعثة، في حدود قدراتها ومناطق انتشارها، ولاية تهدف إلى مساعدة حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية على إرساء بيئة أمنية مستقرة في البلد، والقيام، في هذا الإطار، بحماية المدنيين والعاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية وموظفي الأمم المتحدة ومرافقها، وكفالة أمن أراضي جمهورية الكونغو الديمقراطية، ونزع سلاح الجماعات المسلحة الأجنبية والكونغولية وتسريحها، وإصلاح قطاع الأمن. وإضافة إلى ذلك، قرر المجلس، بموجب نفس القرار، أن تضطلع البعثة أيضا، بالتعاون الوثيق مع السلطات الكونغولية وفريق الأمم المتحدة

القطري والمانيين، بولاية دعم تعزيز المؤسسات الديمقراطية وسيادة القانون في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

٥ - وكلفت البعثة بمساعدة مجلس الأمن في تحقيق هدف عام، وهو صون السلام والأمن في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

٦ - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تحقيق نواتج رئيسية ذات صلة بذلك الهدف، على النحو المبين في الأطر الواردة أدناه المتعلقة بعنصر السلام والأمن، وعنصر العملية السياسية بعد الفترة الانتقالية، وعنصر المجتمع المدني وحقوق الإنسان، وعنصر الدعم.

٧ - ويقيم هذا التقرير الأداء الفعلي قياساً إلى الأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج والمبينة في ميزانية الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. ويقارن التقرير، بصفة خاصة، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم المحرز خلال الفترة المشمولة بالتقرير قياساً إلى الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة، كما يقارن النواتج المنجزة فعلياً بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - عقب إجراء الانتخابات الوطنية والمحلية في عام ٢٠٠٦، انصبّ تركيز البعثة خلال الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ على المهام المتصلة بتعزيز العمليات الانتقالية في مختلف أنحاء البلد. إلا أن النزاع الدائر في كيفو الشمالية وكيفو الجنوبية ظل من ضمن التحديات الأساسية التي طبعت هذه الفترة الانتقالية. لكن بيان نيروبي المشترك الذي وُقّع في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، ومؤتمر غوما الذي عُقد بعد ذلك، مكّننا من التوصل إلى اتفاق لوقف إطلاق النار وزيادة النشاط السياسي في المقاطعتين. ونتيجة لذلك، ركّزت البعثة على دفع عملية السلام إلى الأمام وتحقيق الاستقرار في المناطق الشرقية للبلد. وقد ترتبت على تلك الخطوات مجموعة إضافية من المسؤوليات بالنسبة للبعثة فيما يتصل بتنفيذ أحكام وثيقة الالتزام وبيان نيروبي. وعلى مستوى العمليات، دعت الحاجة إلى تعزيز قدرة أفراد الوحدات العسكرية على فرض ضغط تدريجي على الجماعات المسلحة لمجابهة أي تحديات لعملية السلام؛ والحاجة إلى إنشاء مناطق عازلة لمنع الاشتباك؛ وضرورة دعم العمليات التي تقودها القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية لتزع سلاح المقاتلين الأجانب؛ والحاجة إلى الاستجابة إلى الطلب المتزايد لاحتياجات الجيش الوطني من التدريب والتوجيه. وعلى المستوى الاستراتيجي، دعت الضرورة إلى ترشيد الجهود والموارد المالية والتشغيلية المتاحة لكفالة تنفيذ الاتفاقات. وفي إطار الاستراتيجية الرامية إلى الإسهام في إرساء بيئة مستقرة في شرق البلد، بادرت البعثة، في مطلع عام ٢٠٠٨، إلى تنفيذ استراتيجية دعم الأمن والاستقرار في المقاطعات الشرقية.

وتعكس هذه الاستراتيجية سعي البعثة إلى الاستفادة من المكاسب التي تحققت من تنفيذ عمليات السلام، وذلك بكفالة تنسيق الجهود المتكاملة التي تبذلها البعثة وكيانات الأمم المتحدة الأخرى. وشملت تلك المحاولات توجيه مختلف أقسام وأنشطة وموارد البعثة ووكالات الأمم المتحدة الأخرى نحو تحقيق هدف مشترك. واستلزمت استراتيجية تحقيق الاستقرار وضع آليات إضافية للتنسيق والتنفيذ، سواء داخل البعثة نفسها أو في علاقتها مع السلطات الوطنية والمحلية، وهو ما تطلب وسيطلب مزيداً من الخبرات الفنية.

٩ - وبالإضافة إلى الجهود الرامية إلى تعزيز اتفاق السلام وبسط الأمن ليشمل المقاطعات الشرقية، كثفت البعثة جهودها من أجل كفالة حماية المدنيين المهددين بالتعرض للعنف الجسدي، وذلك من خلال تحسين آليات التنسيق والتبادل مع الهيئات الإنسانية والوطنية وغيرها من الجهات الفاعلة الأخرى على أرض الواقع.

١٠ - وعلاوة على ذلك، كُلفت البعثة بتركيز جهودها على دعم حكومة ما بعد الفترة الانتقالية في تنفيذ مبادرات الإصلاح، ومراقبة صياغة واعتماد التشريعات الأساسية والدعوة لها، والترويج لحقوق الإنسان وللقانون الإنساني الدولي، والمساعدة في إقامة دولة تستند إلى سيادة القانون. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أُحرز تقدم فيما يتصل باعتماد قوانين لتنظيم الشؤون المالية وأخرى لتنظيم الحياة السياسية وقوانين بشأن اللامركزية، قبل إجراء الانتخابات المحلية، وذلك بالرغم من أن القانون الأساسي المتعلق باستقلالية اللجنة الانتخابية المستقلة الوطنية لم يوضع بعد في صيغته النهائية.

١١ - وواصلت البعثة رصد الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان. ويعكس استمرار مستويات عالية من حالات الإفلات من العقاب التحديات التي تواجهها المؤسسات القضائية والجنائية. وقد أدى انعدام التمويل من الجهات المانحة إلى توعية عدد أقل مما كان مقرراً من مدربي وضباط الشرطة المدنية الوطنية في مجال حقوق الإنسان والتوعية الجنسانية والقضايا المتصلة بحماية الأطفال، وتدريب مدربي وضباط الشرطة المدنية الوطنية على التقنيات المستخدمة في التحقيقات والاستخبارات والإجراءات القضائية.

جيم - تعاون البعثة الإقليمي

١٢ - واصل مركز عنثبي للوجستيات تقديم الدعم اللوجستي، بما في ذلك استخدام مرافقه، لبعثة الأمم المتحدة في السودان ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي، وذلك في إطار الوظيفة التي أنشئ من أجلها، وهي تقديم خدمات إلى عمليات الأمم المتحدة في المنطقة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اشتمل تقديم الدعم على تنظيم اجتماعات إقليمية وأنشطة تدريبية، فضلاً عن القيام بعمليات طارئة في المجال الأمني ومواصلة تقديم الدعم

اللوجستي لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى المناطق المتضررة من أنشطة جيش الرب للمقاومة.

دال - الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية والتكامل بين البعثات

١٣ - من أوجه التكامل الرئيسية التي ميّزت الفترة المشمولة بالتقرير جهود التنسيق بين البعثة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها في مجال حماية المدنيين. فقد تولت مجموعة معنية بالحماية، برئاسة البعثة ومفوضية اللاجئين، ومشاركة وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمنظمات غير الحكومية الدولية، تنسيق أنشطة حماية المدنيين، كإنشاء ممرات آمنة لعودة السكان المشردين واللاجئين، خصوصا في كاتانغا، ومناطق مؤمنة لإقامة مخيمات للمشردين داخليا شمال كيفو.

١٤ - وكان التنسيق الوثيق أيضا بين المانحين ودعمهم لعملية السلام، وإصلاح القطاع الأمني، وتعزيز العمليات الديمقراطية، من الاستراتيجيات الأساسية التي ميزت الفترة المشمولة بالتقرير. وتجلت استجابة الأمم المتحدة في هذا الصدد في تنفيذ إطار المساعدة القطرية، وهو نموذج مبتكر للتكامل الذي ينبغي أن يطبع مستقبلا علاقة منظومة الأمم المتحدة بجميع الجهات المانحة تقريبا، بما فيها الجهات الثنائية والمتعددة الأطراف. ويهدف هذا الإطار إلى مساعدة الحكومة على الانتقال من مرحلة حفظ السلام إلى بناء السلام، وكفالة أن ينعم السكان بفوائد السلام. وانطلاقا من هذا الإطار أيضا، وضعت خطة الأعمال ذات الأولوية، وهي خطة تحدد الإصلاحات الرئيسية التي ينبغي للحكومة القيام بها حتى نهاية عام ٢٠٠٨، والبرامج والخدمات التي تحتاج للدعم من الجهات المانحة. وتمكنت البعثة، من خلال مواءمة نقاطها المرجعية مع هذه الخطة، من تأمين التمويل من مصادر خارجية وكفالة تبني الحكومة للخطة بالكامل ودعمها التام لأبرز الأولويات التي حددتها البعثة في مجال بناء السلام.

هاء - مبادرات دعم البعثة

١٥ - استمر عنصر الدعم في تقديم الدعم اللوجستي والإداري والأمني للبعثة، بما في ذلك توفير خدمات النقل والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات للأفراد العسكريين والموظفين المدنيين في مختلف المواقع الواقعة داخل منطقة البعثة. واستمر تعزيز الدعم المقدم للعمليات في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية عبر وسائل النقل الجوي والبحري والمائي في زيادة كفاءة عمليات النقل. وأحرز هذا التقدم في مجال تقديم الدعم للبعثة، بكفاءة وفعالية، من خلال تحسين الخدمات في مجالي إدارة أسطول المركبات وإدارة الأصول.

واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١ - السلام والأمن

١٦ - أدى التوقيع على وثيقة الالتزام في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ وتنفيذها إلى تغيير نطاق عمليات البعثة في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية، ويرجع ذلك أساساً إلى زيادة المشاركة في العمليات المشتركة مع القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية، وزيادة عدد الدوريات من أجل غرس الثقة في المجتمعات المحلية. ومع ذلك، فإن عدم مشاركة المؤتمر الوطني للدفاع عن الشعب (شمال كيفو)، والقوات الجمهورية والاتحادية (جنوب كيفو) في بعض الأحيان، فرضت قيوداً على تنفيذ برنامج "أمانى Amani". وعلاوة على ذلك، فإن الإجراءات التي اتخذها المؤتمر الوطني في غوما وما حوله في تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ قوضت تنفيذ الاتفاق، وهددت استقرار البلد. وواصلت البعثة بذل الجهود على الصعيد الدبلوماسي والسياسي والعسكرية لضمان العودة إلى وضع أكثر استقراراً. ولم تتحقق الزيادة المقررة في العودة الطوعية للمقاتلين المسلحين الأجانب، ويرجع ذلك إلى زيادة عدم الاستقرار في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية. ومع ذلك، عاد إلى الوطن أكثر من ١٠٠٠ مقاتل أجنبي، معظمهم عناصر من القوات الديمقراطية لتحرير رواندا، خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وإضافة إلى ذلك، تم إحراز تقدم محدود في البرنامج الوطني لترع السلاح والتسريح وإعادة التوطين بسبب الافتقار إلى التمويل من الجهات المانحة.

الإيجاز المتوقع ١-١: إرساء بيئة أمنية مستقرة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
وقعت ١٠٢ من حوادث النزاع المسلح بما فيها حوادث متصلة بوثيقة الالتزام المبرمة في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	انخفاض حوادث النزاع المسلح المبلغ عنها بنسبة ٢٥ في المائة (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٣٣ حادثة؛ والفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٠ حادثة؛ والفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٥ حادثة)
لم ترد بلاغات	عدم ورود بلاغات عن تدفق الأسلحة بصورة غير مشروعة (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: بلاغات؛ والفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: لا يوجد؛ والفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: لا يوجد)
أُجِلت الانتخابات المحلية لعدم توفر إطار قانوني	عدم ورود بلاغات عن حوادث تهريب مسلح أثناء الانتخابات المحلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
١ ١٧١ ٦٥٠ (يوما × فردا) لتسيير دوريات للفرقة الشرقية لمراقبة تحركات الجماعات المسلحة وردعها والإبلاغ عنها، والمحافظة على الأمن (٦٠ دورية في اليوم × ٢٥ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في إيتوري؛ و ٥٧ دورية في اليوم × ١٥ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في شمال كيفو؛ و ٤٦ دورية في اليوم × ١٥ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في جنوب كيفو؛ و ١١ دورية في اليوم × ١٥ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في كاتانغا)	٢ ١٧٩ ٧٨٠	(يوما × فردا) لتسيير الدوريات (في المتوسط، ٥٢ دورية في اليوم × ٣٠ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في إيتوري؛ و ١٠٨ دوريات في اليوم × ٢٠ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في شمال كيفو؛ و ٥٢ دورية في اليوم × ٣١ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في جنوب كيفو؛ و ٣٢ دورية في اليوم × ٢٠ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما في كاتانغا)
		نجم ارتفاع الناتج عن توقيع وثيقة الالتزام في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ وما يتصل بذلك من تغيير في عمليات القوات لردع أنشطة الجماعات المسلحة ولغرس الثقة في المجتمعات المحلية وللاستطلاع بالإضافة إلى:
	١٤ ٦٠٠	(يوم × فرد) لتسيير الدوريات حسب القطاع ٢ (في المتوسط، دوريتان في اليوم × ٢٠ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما)
٢٤٠ ٩٠٠ (يوم × فرد) لتسيير الدوريات للواء الغربي لمراقبة تحركات الجماعات المسلحة وردعها والإبلاغ عنها (٤٤ دورية في اليوم × ١٥ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما)	٣٢ ٨٥٠	(يوما × فردا) لتسيير الدوريات (في المتوسط، ٦ دوريات في اليوم × ١٥ جنديا لكل دورية × ٣٦٥ يوما)
		يعزى تدني الناتج إلى استقرار الحالة الأمنية وإعادة نشر القوات في المناطق الهشة في الأقاليم الشرقية
٢٨ ٠٠٠ (يوم × فرد) لأعمال نقاط تفتيش سيارة مزودة بالجندي في الفرقة الشرقية (نقطتا تفتيش في اليوم × ٢٥ جنديا لكل نقطة × ٢٠٠ يوم في إيتوري؛ ونقطتا تفتيش في اليوم × ٢٠ جنديا لكل نقطة × ١٨٠ يوما في شمال كيفو؛ ونقطتا تفتيش في اليوم × ٢٠ جنديا لكل نقطة × ١٣٠ يوما في جنوب كيفو؛ ونقطتا تفتيش في اليوم × ٢٠ جنديا لكل نقطة × ١٤٠ يوما في كاتانغا)	٣٤٨ ٢١٠	(أيام × أفراد) لأعمال نقاط تفتيش سيارة مزودة بالجندي (في المتوسط، ١٣ نقطة تفتيش في اليوم × ٣٠ جنديا لكل نقطة × ٣٦٥ يوما في إيتوري؛ و ٨ نقاط تفتيش في اليوم × ١٤ جنديا لكل نقطة × ٣٦٥ يوما في شمال كيفو؛ و ٨ نقاط تفتيش في اليوم × ٥٥ جنديا لكل نقطة × ٣٦٥ يوما في جنوب كيفو؛ ونقطتا تفتيش واحدة في اليوم × ١٢ جنديا لكل نقطة × ٣٦٥ يوما

في كاتانغا)

ويعزى ارتفاع الناتج إلى ضرورة الحفاظ على وجود قوي في الأقاليم الشرقية عقب توقيع وثيقة الالتزام في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

يعزى عدم اكتمال الناتج المقرر إلى استقرار الحالة الأمنية وإعادة نشر القوات في المنطقة الشرقية

ساعة طيران (٨ طائرات هليكوبتر هجومية × ١٩,٠٨ ساعة × ١٢ شهرا، و ٢٢ طائرة هليكوبتر للخدمات × ٢٣,٨٣ ساعة × ١٢ شهرا)

نجم تدني الناتج عن زيادة الاستعانة بالقوات الاحتياطية في العمليات الأرضية، وفرض القيود على استخدامها على الصعيد التكتيكي عقب توقيع وثيقة الالتزام

(يوما × فردا) لأيام عمل الدوريات النهريّة (٤ دوريات نهريّة في اليوم × ١٢ جنديا للدورية الواحدة × ٣٦٥ يوما)

نجم تدني الناتج عن تحول مهام القوات من الدوريات النهريّة إلى مهام الأمن وسرعة الاستجابة في كينشاسا، وإلى عدم نشر زورق بسبب التأخير في المفاوضات التعاقدية

(يوما × فردا) لدوريات المراقبين العسكريين المتنقلة (٨٣ دورية للمراقبين العسكريين في اليوم × ٣ مراقبين للدورية الواحدة × ٣٦٥ يوما)

يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة المشاركة في عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة إلى الوطن وإعادة الإدماج

لا ٥ ٢٠٠ (يوم × فرد) لأعمال نقاط تفتيش سيارة مزودة بالجنود في اللواء الغربي (نقطتا تفتيش في اليوم × ٢٠ جنديا لكل نقطة × ١٣٠ يوما)

٨ ١٢٣ ٨ ٢٤٥ ساعة طيران لمراقبة ورصد معسكرات المليشيا والحدود الشرقية لجمهورية الكونغو الديمقراطية، ولنقل الأفراد العسكريين ومعداتهم، وإخلاء المصابين وحماية موظفي الأمم المتحدة ومرافقها (٨ طائرات هليكوبتر هجومية × ٢٨,٦٣ ساعة × ١٢ شهرا، و ١٦ طائرة هليكوبتر للخدمات × ٢٨,٦٣ ساعة في المتوسط × ١٢ شهرا)

١٧ ٥٢٠ ٦٠ ٢٢٥ (يوما × فردا) لأيام عمل الدوريات النهريّة في كافة أنحاء جمهورية الكونغو الديمقراطية (١١ دورية نهريّة في اليوم × ١٥ جنديا للدورية الواحدة × ٣٦٥ يوما)

٩٠ ٨٨٥ ٨٠ ٣٠٠ يوم من دوريات المراقبين العسكريين المتنقلة في كافة أنحاء جمهورية الكونغو الديمقراطية لرصد الحظر المفروض على توريد الأسلحة والاستغلال غير المشروع للموارد الطبيعية، وتأمين الاتصال والرصد لعمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة إلى الوطن وإعادة الإدماج وإعادة التوطين (٥٥ دورية للمراقبين العسكريين في

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
وإعادة التوطين، وفي أفرقة التحقق المشتركة	اليوم × ٤ مراقبين للدورية الواحدة × ٣٦٥ يوما)
تم تعزيز الصلة التشغيلية من خلال نشر ضابط اتصال في بونيا لبعثة الأمم المتحدة في السودان، وإيفاد بعثات استطلاعية إلى بوروندي	نعم الحفاظ على الصلة التشغيلية مع مكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي وبعثة الأمم المتحدة في السودان من خلال تقاسم التقارير وإسداء المشورة بشأن المسائل التشغيلية بين جمهورية الكونغو الديمقراطية وبوروندي والسودان بما يكفل تنسيق تسليم أنشطة إزالة الألغام في المناطق الحدودية إلى الهياكل الوطنية المعنية بالألغام في تلك البلدان
شريط فيديو مدة كل شريط ٥ دقائق عن "إنجازات البعثة" باللغة الفرنسية بثت على ٣٣ محطة تلفزيونية محلية لما مجموعه ١٣٧,٥ ساعة شهريا لمدة ١٢ شهرا	٥٠ حملة إعلامية جماهيرية متعددة الوسائط في جميع أنحاء البلد عن السلام والأمن تتضمن ما يلي: فيلم فيديو عن "إنجازات البعثة" بخمس لغات وطنية يث على شاشات ٣٣ محطة تلفزيونية محلية لما مجموعه ١٢٠ ساعة شهريا لمدة ١٢ شهرا، و ١٢ عددا من مجلة البعثة التي تصدر شهريا باللغة الفرنسية (٤٠.٠٠٠ نسخة من كل عدد)، و ٢٤ عددا من نشرة البعثة التي تصدر كل شهرين (٣٠.٠٠٠ نسخة)، و ٢٤ عددا من نشرة أخبار البعثة التي تصدر كل شهرين باللغات الرسمية الأخرى (توزيع ٣٠.٠٠٠ نسخة)، وصورة جدارية بخمس لغات وطنية (١٠٠.٠٠٠ نسخة)، وإحاطتان يوميتان قصيرتان عن الأنشطة الحالية للبعثة لما يصل إلى ٥.٠٠٠ زائر يوميا لموقع البعثة على شبكة الإنترنت www.monuc.org ، ومؤتمرات صحفية أسبوعية لما يصل إلى ٥٠ ممثلا عن وسائل الإعلام الوطنية والدولية، وإجراء مقابلات منتظمة وتوزيع مجموعات المواد الإعلامية، ومعلومات يومية عن أنشطة البعثة، وإحاطات سياسية وأمنية لوسائل الإعلام الوطنية والدولية، وبث ٨ برامج إذاعية إقليمية عن الأخبار/الشؤون الراهنة مدة كل برنامج ساعة، و "ملفات" أسبوعية عن مواضيع مختارة، و ٣ ساعات يوميا لبث البرامج الإذاعية على الموجة القصيرة في جميع أنحاء البلد، وأنشطة توعية أسبوعية للمجتمعات المحلية في كينشاسا وفي ١٦ مدينة من المدن الرئيسية (غوما، بيني،
يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة ساعات بث المحطات التلفزيونية المحلية. ولم تبث الشرائط سوى باللغة الفرنسية نتيجة للقيود المفروضة على التكلفة	٥ أعداد من نشرة البعثة الشهرية بالفرنسية (٤٠.٠٠٠ نسخة لكل عدد)
يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض عدد الكتاب المساهمين، مما أسفر عن عدد محدود من المقالات والقصص	٤٣ عددا من نشرة البعثة الأسبوعية وُزعت إلكترونيا باللغتين الفرنسية والإنكليزية، بدلا من طباعتها ورقيا نظرا لارتفاع تكاليف الطباعة
نسخة من الملصقات عن حفظة السلام، منها ٢.٠٠٠ نسخة بالفرنسية و ٩٨.٠٠٠ نسخة باللغات المحلية الخمس	١٠٠.٠٠٠

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
بونيا، بوكافو، غبادوليت، كاليمي، كانانغا، كندو، باندونندو، كيسانغاني، لوبومباشي، مبانداكا، مبوجي - مايي، ماتادي، أوفيرا، كيكويت) ونشرتان إخباريتان يوميا مدة كل منها ١٥ دقيقة تذاغ بالفرنسية وبأربع لغات وطنية	١٠	إحاطات يومية لما يصل إلى ٥٥٠٠ زائر يوميا لموقع البعثة على شبكة الإنترنت www.monuc.com
	٥٢	مؤتمرا صحفيا لمثلي وسائط الإعلام الوطنية والدولية
	٢٠٠٠	ملف مواد إعلامية لموظفي وسائط الإعلام عن مناسبات خاصة بما فيها زيارة نائب الأمين العام وبعثة مجلس الأمن وزيارات كبار الشخصيات الأخرى
	٨	برامج إذاعية إقليمية يومية عن الأخبار/الشؤون الراهنة مدة كل برنامج ٤٥ دقيقة، وبخاصة عن السلام والأمن
	٣	ساعات يوميا لبث البرامج الإذاعية على الموجة القصيرة باللغة الفرنسية واللغات المحلية الأخرى
	٥٢	نشاط توعية ومناسبة خاصة ويوم دولي للمجتمعات المحلية في كينشاسا وفي ١٧ مدينة كبرى
	٢	نشرتان إخباريتان يوميا مدة كل منها ٣٠ دقيقة باللغة الفرنسية والسواحيلية ولينغالا وتشيلوبا بالإضافة إلى:
	١٢	شريط فيديو مدة كل شريط ١٠ دقائق بعنوان "ريورتاج الأمم المتحدة" عن الموضوعات المتصلة بالبعثة باللغة الفرنسية بثت على ٣٣ محطة تلفزيونية محلية لما مجموعه ٦٦٠ ساعة شهريا لمدة ١٢ شهرا
	٢	شريطا فيديو (مدة أحدهما ١٠ دقائق والآخر ٢٠ دقيقة) بعنوان "قوات في الميدان" بُثا باللغة الفرنسية على ٣٣ محطة تلفزيونية لمدة نصف ساعة أسبوعيا خلال شهر
	١	شريط فيديو بعنوان "مشاهد من الفرقة الشرقية" عن قوات حفظ السلام في جمهورية الكونغو الديمقراطية لغرضي المحفوظات والتدريب

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٨٠ ٠٠٠	نسخة من المجلة المصورة الخاصة "كل شيء بالصور" عن العملية الانتخابية تحوي تعليقات بالفرنسية والإنكليزية
	٥٢	نسخة من مطبوعة "ملفات" عن موضوعات مختارة بالفرنسية واللغات الوطنية الأخرى
	٣٠ ٠٠٠	نسخة من الرسوم الكاريكاتورية عن "حفظة السلام - من هم وماذا يفعلون"، بالفرنسية
	١٠٠ ٠٠٠	بطاقة لاصقة عن السلام والتنمية، بالفرنسية
إزالة الألغام من مساحة يبلغ مجموعها ٧٥٠ ٠٠٠ متر مربع من الأراضي، في الجزء الشرقي من البلد أساسا	٥٠٤ ٢٦٨	مترا مربعا
		يعزى انخفاض الناتج إلى التحول في التركيز من إيتوري إلى شمال كيفو في سياق الحالة السياسية والأمنية، وإلى انخفاض مخاطر الألغام في الجزء الشرقي من البلد وإلى خفض الرحلات الجوية بعد الانتخابات مما أسفر عن صعوبات في حركة معدات وأفراد إزالة الألغام
التحقق من سلامة ٣٠٠ كيلومتر من الطرق وإزالة الألغام منها في الجزء الشرقي من البلد أساسا	٨	كيلومترات من الطرق تم التحقق من سلامتها وتطهيرها في المنطقة الجنوبية الشرقية من البلد
		يعزى انخفاض الناتج إلى التحول في التركيز من إيتوري إلى شمال كيفو في سياق الحالة السياسية والأمنية وإلى انخفاض مخاطر الألغام في الجزء الشرقي من البلد وإلى خفض الرحلات الجوية بعد الانتخابات مما أسفر عن صعوبات في حركة معدات وأفراد إزالة الألغام
٢٠ دورة تدريبية في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام للأفراد الذين يصلون حديثا التابعين لوكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، بما فيها مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأغذية العالمي	٢٠	دورة تدريبية في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إسداء المشورة للحكومة الكونغولية بشأن إقامة سلطة وهيكل وطنيين لإجراءات مكافحة الألغام وصياغة تشريع وطني لمعايير إجراءات مكافحة الألغام	نعم	أسفرت عن توقيع وزير الدولة للداخلية واللامركزية والأمن على مرسومين بإنشاء هيكل وطني لتنسيق إجراءات مكافحة الألغام وتسمية أعضائه وصياغة مشروع قانون بشأن إجراءات مكافحة الألغام
عقد خمسة اجتماعات مع السلطات العسكرية وجماعات المجتمع المدني بشأن وقف استخدام الألغام الأرضية ونشر معاهدة أوتاوا	٥	اجتماعات
عقد ٢٠ اجتماعاً تنسيقياً مع أصحاب المصلحة في مجال إجراءات مكافحة الألغام (سلطة مكافحة الألغام في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ودائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بمكافحة الألغام والمنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية والمتعاقدين)، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة حقوق الإنسان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)) ولجنة الصليب الأحمر الدولية، لاستعراض التقدم المحرز في البرنامج الوطني لمكافحة الألغام	١٢	اجتماعاً تنسيقياً بشأن مشاركة الحكومة في خطة بناء القدرات ومساعدة الضحايا بالإضافة إلى:
اجتماعات مع اليونيسيف بشأن التثقيف بأخطار الألغام	٥	اجتماعات مع اليونيسيف بشأن التثقيف بأخطار الألغام
اجتماعات/زيارات يقوم بها موظفو دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن استعراض التقدم المحرز في برنامج مكافحة الألغام وتقييم ذلك البرنامج	٣	اجتماعات/زيارات يقوم بها موظفو دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن استعراض التقدم المحرز في برنامج مكافحة الألغام وتقييم ذلك البرنامج
اجتماعاً مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لتنسيق أنشطة مكافحة الألغام دعماً للمشردين داخلياً ومجموعات الحماية	٥٠	اجتماعاً مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لتنسيق أنشطة مكافحة الألغام دعماً للمشردين داخلياً ومجموعات الحماية
تنظيم حملة إعلامية جماهيرية بشأن إزالة الألغام والتثقيف بأخطار الألغام، تتضمن بث ستة برامج على محطات الإذاعة المحلية وإذاعة أو كابي، ونشر خمس رسائل إخبارية عن الأعمال الإنسانية المتعلقة بالألغام،	٦	برامج إذاعية في المحطات الإذاعية المحلية وإذاعة أو كابي بشأن أنشطة إزالة الألغام والتثقيف بأخطار الألغام

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	النواتج المقررة
<p>١ بث برنامج بعنوان "ريپورتاج منظمة الأمم المتحدة" مدته عشر دقائق على ٣٣ محطة تلفزيونية محلية باللغة الفرنسية بشأن أنشطة دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام والمنظمات غير الحكومية العاملة في مجال إزالة الألغام</p>	<p>لتوعية السكان بالأخطار المرتبطة بالألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة، ولتقديم معلومات عن الخطوات التي تتخذها البعثة والحكومة في هذا المجال</p>
<p>يُعزى عدم إصدار الرسائل الإخبارية إلى التحول إلى نهج قائم على المشاركة على نحو أكبر، يتمثل في عقد اجتماعات تنسيق شهرية مع الشركاء المعنيين وتقديم عروض أمام الجهات المانحة من أجل تركيز التوعية بإجراءات مكافحة الألغام على فئات معينة، وزيادة فعاليتها</p> <p>بالإضافة إلى:</p>	
<p>١٣٥ ساعة من برنامج التوعية بالألغام أذيعت على محطات الإذاعة المحلية</p>	
<p>١ مناسبة واحدة في اليوم الدولي للتوعية بإجراءات مكافحة الألغام أقيمت في كينشاسا وأذيعت وقائعها على محطات التلفزيون والإذاعة المحلية</p>	
<p>اجتماعا لتبادل المعلومات</p>	<p>١٢ عقد اجتماعات شهرية لتبادل المعلومات مع منظمات وجماعات نسائية محلية، وإعلاميين، وأعضاء منتدى التشاور الدائم للنساء الكونغوليّات، ومحاميات (رابطة المحاميات الكونغوليّات)، وجماعات شبابية، وعاملات في السوق، وبرلمانيات، وطالبات وأستاذات جامعيّات، وموظفات في الحكومة، من أجل تبادل المعلومات عن الوضع الأمني من منظور جنساني</p>
<p>٣٠ ساعة من برامج "ريپورتاج منظمة الأمم المتحدة" ومدة كل منها ١٠ دقائق، بشأن العنف الجنسي والقائم على نوع الجنس، أذيعت في ٣٣ محطة تلفزيون محلية</p>	<p>تنظيم حملة إعلامية وطنية عن العنف الجنسي والقائم على نوع الجنس، والتعمير الوطني، تشمل ما يلي: بث ٣٠ ساعة من البرامج التلفزيونية (٥ ساعات في ست مناطق)، و ٢٠ ساعة من الإنتاج الإذاعي المحلي بأربع لغات محلية، و ٢٤ منشورا خطيا في الصحف المحلية،</p>

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
وأربعة عروض مسرحية محلية، و ٤٠ عرضاً في المجتمعات المحلية للتوعية بمسألة العنف الجنسي		
	١٥٠	ساعة من البرامج الإخبارية عن العنف الجنسي والقائم على نوع الجنس، أذيعت على محطات الإذاعة المحلية باللغة الفرنسية بأربع لغات محلية
	٢٥	ساعة من البرامج الإذاعية عن العنف الجنسي والقائم على نوع الجنس، أذيعت باللغة الفرنسية
	٤	عروض مسرحية محلية
	٤٠	عرضاً
تدريب ٢٠٠ من ضباط القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية على المسؤولية المهنية، والمسؤولية الجنائية للجنود والقادة، وإجراءات التحقيقات، وعمليات القضاء العسكري	٣٠	من ضباط القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية دُرِّبوا يُعزى انخفاض الناتج إلى التأخيرات في تشكيل الأولوية المتكاملة قبل حزيران/يونيه ٢٠٠٨
إسداء المشورة لنظام العدالة العسكري بشأن تدريس القانون العسكري، مع التركيز على المقاطعات الشرقية التي ترد منها غالبية البلاغات عن الجرائم المتصلة بالعسكريين	نعم	
تنفيذ ٢٤ من مشاريع الأثر السريع في مجالات الصحة، والحد من العنف القائم على نوع الجنس، والبنية الأساسية، والتعليم، لدعم السلام والأمن في المجتمعات المحلية الضعيفة	٢٥	مشروعاً من مشاريع الأثر السريع

الإنجاز المتوقع ١-٢: نزع سلاح الجماعات المسلحة الأجنبية الموجودة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وتسريحها وإعادةها إلى أوطانها

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إعادة جميع المقاتلين الأجانب السابقين المتبقين إلى أوطانهم (في ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٧٠٠؛ وفي ٢٠٠٧/٢٠٠٦: ٣٨٠٠ وفي ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٥١٧٠، ليصل العدد الإجمالي للمقاتلين السابقين الذين أُعيدوا إلى أوطانهم إلى ٢٢٤٠٠ مقاتل)	إعادة ٣١٢ من المقاتلين الأجانب السابقين إلى أوطانهم في ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنةً مع ١٤٤٦ في ٢٠٠٦/٢٠٠٧، ليصل العدد الإجمالي للمقاتلين الأجانب السابقين الذين أُعيدوا إلى أوطانهم إلى ١٦١٩٣ مقاتلاً، وقد نُجم ذلك عن الظروف الأمنية الهشة في المنطقة الشرقية من البلد
النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
٥٠ برنامج توعية باللغات الوطنية لإعداد جماعات المقاتلين الأجانب الذين تشملهم عملية نزع السلاح والتسريح والعودة إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج	٥٠ برنامجاً من برامج التوعية
تنظيم ٦٠ اجتماعاً عن عمليات نزع السلاح والتسريح والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين وإعادة الإدماج، مع قيادة الجماعات المسلحة الأجنبية في شمال وجنوب كينغو، ومع المسؤولين في الحكومة في جمهورية الكونغو الديمقراطية والبلدان المجاورة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، بشأن نزع الجماعات الأجنبية المسلحة لسلاحها طوعاً	١٠٧ اجتماعات، من بينها اجتماعات مع ممثلي البرنامج المتعدد الأقطار للتسريح وإعادة الإدماج نجم ارتفاع ناتج عن حملة التوعية المكثفة التي أعقبت اتفاق نيروبي في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ ومؤتمر كيسانغاني في أيار/مايو ٢٠٠٨
القيام بحملة إعلامية وطنية عن نزع السلاح والتسريح والإعادة إلى الوطن، تشمل برامج إذاعية لمدة ٤٥ دقيقة يومياً على مدى ٥ أيام في الأسبوع باللغات الوطنية، و ١٠٠٠٠٠ كراسة/نشرة باللغات الوطنية، و ١٢ إحاطة إعلامية لمثلي الأحزاب السياسية والمجتمع المدني والسلطات الوطنية والمحلية ووسائل الإعلام والمنظمات الطلابية، وبرنامجين للتوعية بيثان يومياً على إذاعة أو كاي، وفيلم فيديو للتوعية	٦٠ دقيقة يومياً على مدى خمسة أيام في الأسبوع، من البرامج الإذاعية التي تتناول عملية نزع السلاح والتسريح والإعادة إلى الأوطان، في كينرواندا ٦٠ دقيقة من البرامج الإذاعية (مرة واحدة أسبوعياً) عن عملية الإعادة إلى الأوطان، وتشمل برامج إذاعية للتوعية في إذاعة أو كاي بلغة لينغالا واللغة السواحيلية ١٢ إحاطة للصحافة عن حملات نزع السلاح والتسريح والإعادة إلى الوطن

الإيجاز المتوقع ١-٣: نزع سلاح المقاتلين في جمهورية الكونغو الديمقراطية وتسريحهم

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
زيادة قدرها ٩ في المائة لتصل إلى ١٢٧ ٧٤ مقاتلا كونغوليا تم نزع سلاحهم في ٢٠٠٧/٢٠٠٨ (يتألفون من ٢٣٣٧ تم نزع سلاحهم في إيتوري و ١٩٠ تم نزع سلاحهم في مقاطعتي كيفو) مقارنة مع ٦٧ ٧٠٠ في ٢٠٠٦/٢٠٠٧، بسبب عدم قيام البرنامج الوطني لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بأنشطة تسريح	زيادة قدرها ٤٠ في المائة في مجموع عدد المقاتلين الكونغوليين الذين نزع سلاحهم قبل البدء بتسريحهم (في ٢٠٠٤/٢٠٠٥: ١٨ ٨٠٠؛ وفي ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٧٢ ٢١٥؛ وفي ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٦٨ ٨٠٠؛ وفي ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٩٨ ٠٠٠ من أصل مجموع قدره ١٧٠ ٠٠٠ من المقاتلين الكونغوليين المتبقين)
تسريح ٢٢٩١ طفلا من الجماعات المسلحة في ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة مع ٣٠٠٠ في ٢٠٠٦/٢٠٠٧ ليصل مجموع الأطفال الذين تم تسريحهم إلى ٣٥ ٨١٤، بسبب عدم قيام البرنامج الوطني لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بأنشطة تسريح	تسريح جميع الأطفال المتبقين المنتمين إلى جماعات مسلحة (في ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٨ ٧٦٠؛ وفي ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٣٠٠٠؛ وفي ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢ ٥٠٠، من مجموع قدره ٣٠ ٠٠٠ طفل تم تسريحهم)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
٥٢ اجتماع تنسيق مع الحكومة وأصحاب المصلحة الآخرين (بما فيهم البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واليونيسيف) بشأن الجوانب التشغيلية لنزع سلاح العناصر المسلحة، بمن فيهم الأطفال والمتحزون بالمعسكرات، وتسريحهم وإعادة إدماجهم	٥٢ اجتماعا من اجتماعات التنسيق
٥٠ اجتماعا مشتركا مع الحكومة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لتنسيق عملية سحب ٢ ٥٠٠ طفل من الجماعات المسلحة ونقلهم إلى مرافق مؤقتة للرعاية و/أو إلى مجتمعاتهم المحلية	٢٠ اجتماعا من الاجتماعات المشتركة نجم انخفاض الناتج عن تعليق البرنامج الوطني لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بالإضافة إلى:
٣ اجتماعات تنسيق للفريق العامل المعني بحماية الأطفال في مجال نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، فيما يتصل بالشروع في الحملة الوطنية للقضاء على ممارسة استخدام الأطفال كمقاتلين في جمهورية الكونغو الديمقراطية	٣ اجتماعات تنسيق للفريق العامل المعني بحماية الأطفال في مجال نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، فيما يتصل بالشروع في الحملة الوطنية للقضاء على ممارسة استخدام الأطفال كمقاتلين في جمهورية الكونغو الديمقراطية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٢٤ اجتماعا مع الجماعات العسكرية والقوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والسلطات المدنية وقادة المجتمع المحلي، للوصول إلى الأطفال المخندين في الجماعات المسلحة وسحبهم منها وإعادة إدماجهم ومنع تجنيدهم مستقبلا	٣٠	اجتماعا من بينها اجتماعات مع صناديق الأمم المتحدة ووكالاتها ومختلف الجماعات المسلحة في شمال كيفو وجنوبها
تقديم ٢٤ تقريرا عن تسريح الأطفال المرتبطين رسميا بالجماعات المسلحة، إلى اليونيسيف ومكتب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالأطفال والتراع المسلح، ترمي إلى ترشيد أولويات حماية الأطفال وتيسير تنسيق السياسات وتخطيط العمليات، وفقا لقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	٦	تقارير كان يجب أن يرد الناتج المقرر باعتباره ٦ تقارير بمعدل تقرير واحد كل شهرين
٥٢ اجتماعا للجنة التقنية للقضايا الجنسانية، المؤلفة من ممثلين عن الحكومة وبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ويجري تنسيق أعمالها مع وزارة الشؤون الجنسانية وشؤون المرأة، لتقديم المشورة عن المسائل الجنسانية في إطار عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج	٢٨	اجتماعا، من بينها اجتماعات مع الوحدة التنفيذية للبرنامج الوطني لترع السلاح والتسريح وإعادة الإحاق، والبرنامج الإنمائي، وبعثة إصلاح القطاع الأمني التابعة للاتحاد الأوروبي، وبعثة الشرطة التابعة للاتحاد الأوروبي في كينشاسا، والبنك الدولي، وهيكل القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية للتكامل العسكري، ووزارة الشؤون الجنسانية وشؤون المرأة يُعزى انخفاض الناتج إلى تعليق البرنامج الوطني لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، مما نجم عنه تطبيق نطاق عمل اللجنة التقنية للشؤون الجنسانية

العنصر ٢: العملية السياسية بعد الفترة الانتقالية

١٧ - أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، لم يعتمد البرلمان القانون الأساسي المتعلق باستقلالية اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة. ونظرا لتأجيل الانتخابات المحلية، لم يجر انتخاب وتنصيب مستشارين بلديين ومحليين كما كان مقررا. وبالتالي، لم يتم قياس المؤشرات المتصلة برصد انتهاكات حقوق الإنسان أثناء الانتخابات المحلية وبمشاركة النساء. غير أن الحكومة أحرزت تقدما بخصوص اعتماد القوانين المالية والقوانين السياسية وقوانين اللامركزية قبل إجراء

الانتخابات المحلية. وأحرز تقدم آخر صوب اعتماد القانون الأساسي المتعلق بإعادة تنظيم وإصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية، وصوب تطبيع العلاقات بين جمهورية الكونغو الديمقراطية والدول المجاورة لها. إضافة إلى ذلك، أدى اعتماد قوانين تتعلق بحالة المعارضة السياسية وتمويل الأحزاب السياسية، فضلا عن عدة قوانين تتصل بعملية اللامركزية والهيكلة القضائي، إلى تعزيز مصداقية البرلمان باعتباره مؤسسة ديمقراطية قابلة للاستمرار. ورغم أن الرئيس والحكومة شاركا في عمليتي غوما ونيروبي، كان التقدم المحرز في مجال تنفيذ العمليتين بطيئا وظل نشوب أعمال عنادية متفرقة في مقاطعتي كيفو مثار قلق.

الإيجاز المتوقع ٢-١: إجراء انتخابات محلية حرة وشفافة وسلمية بجمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإيجاز المقررة	مؤشرات الإيجاز الفعلية
اعتماد البرلمان قانونا أساسيا يحدد وظائف اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة ويضمن وضعها المستقل	ظل مشروع القانون الأساسي المتعلق باللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في انتظار اعتماده من قبل البرلمان. غير أن تأخير اعتماده لن يؤثر على الأعمال التحضيرية للانتخابات المحلية وإجرائها، حيث مددت المحكمة العليا ولاية اللجنة الانتخابية المستقلة لمواصلة العملية الانتخابية إلى حين تسوية وضع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة
اعتماد الحكومة ميزانية اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة للانتخابات المحلية	أُجيز. فقد اعتمدت ميزانية اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة للانتخابات المحلية وقدرها ١٥٧,٥ مليون دولار
اعتماد الحكومة إطارا تنظيميا لآلية وطنية لحل المنازعات الانتخابية	ارتبط اعتماد إطار تنظيمي لآلية وطنية لحل المنازعات الانتخابية بإصلاح تنظيم المحاكم الوطنية، وهو الإصلاح الذي لا يزال جاريا. واعتمد القانون الأساسي المتصل بإنشاء مجلس القضاء الأعلى في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. ولم يعتمد بعد قانونان أساسيان يتعلقان بالمحكمة الدستورية ومجلس الدولة
انتخاب ٩٧ مستشارا بلديا في ٩٧ بلدية، ٣٠ في المائة منهم على الأقل نساء، وتسلمهم لمهامهم	لم يتم انتخاب المستشارين البلديين بسبب حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية وفي إكمال الإطار القانوني
انتخاب ٣٩٧ ٥ مستشارا محليا في البلديات والتجمعات القبلية، ٣٠ في المائة منهم على الأقل نساء، وتسلمهم لمهامهم	لم يتم انتخاب المستشارين المحليين بسبب حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية وفي إكمال الإطار القانوني
عدم ورود أية تقارير عن انتهاكات لحقوق الإنسان خلال الانتخابات المحلية	تأخر إجراء الانتخابات المحلية وإكمال الإطار القانوني

مشاركة ما يزيد على ٥٢ في المائة من الناخبات المسجلات في تأخر إجراء الانتخابات المحلية وإكمال الإطار القانوني الانتخابات المحلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٢٠ اجتماعا استشاريا مع الحكومة لصياغة قانون أساسي يحدد وظائف اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة ويكفل استقلالها	٢٠	اجتماعا مع الحكومة بشأن مشروع القانون المتعلق بتكوين اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة وتنظيمها وأدائها بالإضافة إلى:
١	١	حلقة تدريبية واحدة مدتها ٧ أيام لفائدة ٨٠ عضوا في لجنة العلاقات الخارجية بشأن تكوين اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة وتنظيمها وأدائها
٢٣٠ عقد اجتماعات استشارية يومية مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة بشأن وضع الميزانية الانتخابية وتنفيذ آليات الرقابة على الانتخابات المحلية	٢٣٠	اجتماعا استشاريا
٤٠ عقد اجتماعا استشاريا مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة والحكومة بشأن وضع وتطوير آليات شفافة لحل المنازعات الانتخابية	٥٠	اجتماعا استشاريا، بما فيها ١٠ اجتماعات مخصصة بحضور خبراء قانونيين من بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
٥٠٦٠ عقد اجتماعات استشارية يومية مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة على الصعيد الوطني وعلى صعيد المقاطعات (في ٢١ مكتبا من مكاتب اللجنة) بشأن تنفيذ القوانين الانتخابية وغيرها من القوانين ذات الصلة، وبشأن قضايا الإدارة والعمليات واللوجستيات وتوعية الناخبين	٥٠٦٠	اجتماعا استشاريا
١ عقد ٦ دورات تدريبية في المسائل الجنسانية لأعضاء شبكة برلمانية جديدة معنية بالمسائل الجنسانية تدعو إلى وضع قوانين تراعي المسائل الجنسانية	١	دورة تدريبية واحدة
		يعزى انخفاض الناتج إلى التغيير في أولوية تقييم مشاركة المرأة في الانتخابات الوطنية استعدادا لإجراء الانتخابات المحلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد ١٢ اجتماعا مع الشبكة البرلمانية المعنية بالمسائل الجنسانية لتقييم مشاركة النساء المنتخبات في البرلمان وأجهزة اتخاذ القرار	٦	اجتماعات يعزى انخفاض الناتج إلى التغيير في أولوية تقييم مشاركة المرأة في الانتخابات الوطنية استعدادا لإجراء الانتخابات المحلية
تنظيم ٥٠ اجتماعا لتوعية موظفي اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة على صعيد المقاطعات، والأحزاب السياسية، والمجموعات النسائية، والسلطات الوطنية والمحلية، بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بهدف النهوض بمشاركة المرأة كمديرة للانتخابات وكمرشحة في الانتخابات المحلية	٢٠	اجتماعا للتوعية عقدها الفريق العامل المتكامل المعني بالشؤون الجنسانية (الذي يضم اللجنة الانتخابية المستقلة وبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها) بشأن المسائل الجنسانية والانتخابات، بهدف النهوض بمشاركة المرأة كمديرة للانتخابات وكمرشحة في الانتخابات المحلية
		نجم انخفاض الناتج عن حالات تأخير في الانتخابات المحلية وعن الظروف الأمنية الهشة في المناطق الشرقية بالإضافة إلى: إنتاج ونشر مواد ترويجية (٢ ٥٠٠ من كل من القبعات والملصقات والمذكرات واللافتات) دعما لمشاركة المرأة في الانتخابات المحلية
المشاركة مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في رئاسة ٢٦ اجتماعا للجنة التقنية للانتخابات، التي تتألف من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمانحين من أجل تبادل المعلومات وتنسيق الأنشطة	٣	اجتماعات مع اللجنة الانتخابية المستقلة، بسبب عدم إنشاء اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة
		نجم انخفاض الناتج عن حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية
إعداد ٢٦ تقريرا للجنة التقنية للانتخابات وتوزيعها على أعضاء المجتمع الدولي	٣	تقارير يعزى انخفاض الناتج إلى حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
المشاركة مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة في رئاسة ٦ اجتماعات رفيعة المستوى تعقد مرة كل شهرين للجنة التوجيهية للانتخابات، التي تتألف من الحكومة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمناخين، بشأن القضايا المتصلة بتمويل الانتخابات المحلية وتنظيمها	٣	اجتماعات مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة، بسبب عدم إنشاء اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة نجم انخفاض الناتج عن حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية
عقد ٢٠٠ اجتماع على الصعيدين الوطني والمحلي مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والأطراف الفاعلة الوطنية والدولية المعنية (الاتحاد الأوروبي)، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، والمؤسسة الدولية للمنظم الانتخابية، والمعهد الديمقراطي الوطني، والمعهد الانتخابي للجنوب الأفريقي، ومؤسسة كونراد أديناور، ومكتب التعاون الكندي، والتعاون الفرنسي، وإدارة التنمية الدولية البريطانية) لتيسير التنسيق الدولي للعملية الانتخابية	٤٥٣	اجتماعا نجم ارتفاع الناتج عن زيادة الاحتياجات لتوعية السلطات الانتخابية والحكومية بشأن شرط استكمال قوائم تسجيل الناخبين وغير ذلك من الجوانب التقنية للانتخابات المحلية
تدريب ٢٥ موظفا من الموظفين الأساسيين في مقر اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة على إدارة الانتخابات وعملياتها واللوجستيات المتصلة بها وتنقيف الناخبين وأنشطة الدعوة العامة	٢٢	موظفا أساسيا في اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة تلقوا تدريبا، بسبب عدم إنشاء اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة نجم انخفاض الناتج عن حالات تأخير في اعتماد القانون الأساسي المتعلق باللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة بالإضافة إلى:
حلقات عمل لتدريب المدربين لـ ٣٠ موظفا من موظفي اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة على صعيد المقاطعات، في مجالات إدارة الانتخابات وعملياتها واللوجستيات المتصلة بها وتنقيف الناخبين وأنشطة الدعوة العامة	لا	تدريب ١٠ من موظفي التوعية المتناوبين و ٥٠ ساعيا من أجل العملية النموذجية للتحقق من قائمة الناخبين في مقاطعة الكونغو السفلى
تدريب ٢٤ من رؤساء مراكز التصويت و ٧ مدربين على صعيد المقاطعات و ٥٢٠ من العاملين في مراكز الاقتراع من أجل انتخابات بيفالي الفرعية في مقاطعة إكواتور		تدريب ٢٤ من رؤساء مراكز التصويت و ٧ مدربين على صعيد المقاطعات و ٥٢٠ من العاملين في مراكز الاقتراع من أجل انتخابات بيفالي الفرعية في مقاطعة إكواتور
تقارير يومية وأسبوعية ودورية إلى شركاء الأمم المتحدة والجهات المانحة بشأن حالة تنظيم الانتخابات المحلية	٢٣٠	نجم عدم إنجاز الناتج عن حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية وفي اعتماد القانون الأساسي المتعلق باللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة تقريراً يوميا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٤٨	تقريراً أسبوعياً
	٨	تقارير دورية
اجتماعات يومية مع اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة لتنسيق وتحديد الاحتياجات اللوجستية لتوزيع المواد الانتخابية ومواد التدريب والتتقيف المدني	نعم	عقدت اجتماعات يومية وأسبوعية مع اللجنة الانتخابية المستقلة، ريثما تُنشأ اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة
٧٠ اجتماعاً مع السلطات الوطنية والمحلية والأحزاب السياسية ومنظمات حماية حقوق الإنسان، ومع قادة المجتمعات المحلية للتقليل إلى أقصى حد من انتهاكات حقوق الإنسان والاعتداء على الأطفال خلال العملية الانتخابية ومنعها	١ ٦٠١	اجتماع يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة المخاطر المتصلة بانتهاكات حقوق الإنسان والاعتداء على الأطفال، الناتجة عن الحالة الأمنية المشقة في المنطقة الشرقية
حملة إعلامية ترمي إلى التقليل إلى أقصى حد من المخاطر التي يتعرض لها الأطفال ومن الاعتداء عليهم خلال العملية الانتخابية، تتضمن بث ١٦ برنامجاً في وسائل الإعلام المحلية وبرنامجين في وسائل الإعلام الوطنية، وتوزيع ٢٠ ٠٠٠ منشور وملصق	١	ريپورتاج منظمة الأمم المتحدة مدته ١٠ دقائق بشأن حقوق الطفل جرى بثه مرة في الأسبوع لمدة شهر واحد على ٣٣ محطة تلفزيونية محلية باللغة الفرنسية
	١	ريپورتاج منظمة الأمم المتحدة مدته ٢٠ دقيقة بشأن "الأطفال في خطر" جرى بثه مرة في الأسبوع لمدة شهر واحد على ٣٣ محطة تلفزيونية محلية باللغة الفرنسية
تقديم المشورة لتسع مجموعات محلية من شبكات حماية الأطفال تتألف من منظمات غير حكومية محلية ودولية لحقوق الطفل من أجل رصد الحوادث ذات الصلة بحقوق الطفل خلال العملية الانتخابية والإبلاغ عنها	نعم	نجم انخفاض الناتج المتعلق بالمواد الترويجية عن حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية من خلال ١٨٥ اجتماعاً مع ١٢ مجموعة من الشبكات الموحدة في المقار في ٩ مكاتب ميدانية
١ ٥٠٠ زيارة لمراكز الاقتراع والتجمعات السياسية ومرافق الاحتجاز لرصد احترام الحريات المدنية خلال الانتخابات	٤٠	زيارة أثناء انتخابات بيغالي الفرعية في مقاطعة إكواتور
٣٦ اجتماعاً مع المجموعات النسائية والرابطات المحلية، بما فيها المؤسسات الدينية، لتوعية المجتمعات المحلية بمشاركة المرأة في الانتخابات المحلية	٣٦	اجتماعاً

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم حملة إعلامية دعماً للانتخابات تشمل طبع ملصقين يتم توزيع ١٠٠ ٠٠٠ نسخة من كل ملصق منهما، بخمس لغات وطنية؛ و ١٥ عرضاً من برامج الفيديو تبث يوميا على ٣٣ محطة تلفزيونية؛ ومعرض صور؛ ونشرتين بخمس لغات وطنية؛ وإصدار أعداد أسبوعية من مجلة خاصة، هي "Cap sur les élections" وبث أربعة برامج يومية في إذاعة أو كابي؛ وبرنامج إذاعي خاص "نشرة أخبار الحملة الانتخابية"؛ و ١٠ تقارير إخبارية يومية على مدار الأسبوع؛ وبثا يوميا مدته ساعة على الموجة القصيرة لإذاعة أو كابي	٥٠	برنامجا مدة كل منها ٥ دقائق عن "الأسبوع بإيجاز" بشأن الأنشطة المتصلة بالانتخابات جرى بثها على ٣٣ محطة تلفزيونية محلية باللغة الفرنسية منشور
	١٤ ٠٠٠	
	١٢	برنامجا إذاعيا يوميا جرى بثها على إذاعة أو كابي بلغتي كيتانغو وكينيانغا
	١٢٤	برنامجا إذاعيا خاصا عن تعداد الناخبين وتسجيل الناخبين والكيانات السياسية المحلية
		نتج الفرق بين النواتج المقررة والفعالية عن حالات تأخير في إجراء الانتخابات المحلية بالإضافة إلى:
		بشأن العملية النموذجية المتعلقة بالتحقق من قوائم الناخبين في مقاطعة الكونغو السفلى:
	٥ ٠٠٠	كتيب لفائدة موظفي شؤون الانتخابات
	١٢٠	تسجيلا صوتيا سريعا جرى بثها على محطات الإذاعة والتلفزيون المحلية في كيكونغو
	١٢	برنامجا إذاعيا جرى بثها بلغتي كيتانغو وكينيانغا
	٢٠	لافتة
		بشأن الانتخابات التشريعية الفرعية في بيفالي في مقاطعة إكواتور:
	١٤	لافتة
	٣ ٠٠٠	كتيب لفائدة موظفي شؤون الانتخابات
	٤	مؤتمرات صحفية
	٨	عروض مواضيعية جرى بثها على إذاعة أو كابي

الإنجاز المتوقع ٢-٢: استقرار أداء حكومة ما بعد الفترة الانتقالية في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد مجلس الوزراء لخطة عمل وجدول زمني للإصلاح التشريعي	على الرغم من اتخاذ الحكومة والبرلمان لإجراءات بشأن قوانين بناء المؤسسات، لم ينته وضع استراتيجية شاملة للإصلاح التشريعي، وذلك بسبب المعوقات التقنية والمالية وكذلك بسبب التحول إلى أولويات أخرى بما فيها استعادة سلطة الدولة في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية ومقاطعة الكونغو السفلى، وعملية السلام في غوما، وبيان نيروبي، وجدول أعمال الإصلاح الاجتماعي الاقتصادي ذو النقاط الخمس
اعتماد الجمعية الوطنية القوانين الأساسية (قانون اللامركزية والقانون المالي والقانون المحاسبي والقانون المحدد لمركز المعارضة السياسية) اللازمة لاستقرار مؤسسات ما بعد الفترة الانتقالية وإعادة بنائها	أُنجز. اعتمد البرلمان بمجلسيه قانون اللامركزية والقانون المالي والقانون المحدد لمركز المعارضة السياسية
إجراء الجمعية الوطنية استعراضا فصليا لنفقات الميزانية على أساس التقارير التي تقدمها الوزارة المكلفة بالميزانية	جرت استعراضات مخصصة بسبب التحول إلى أولويات تشريعية أخرى، بما في ذلك قانون اللامركزية والقانون المحدد لمركز المعارضة السياسية والمؤسسات العامة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد ١٨ اجتماعا مع الجمعية الوطنية لتقديم المشورة بشأن صياغة القوانين المحددة لمهام إدارات المقاطعات والكيانات الإقليمية اللامركزية وصلاحتها ومواردها المالية	٢٢	اجتماعا يعزى ارتفاع الناتج إلى التركيز بشكل أقوى على صياغة القوانين وإيلاء اهتمام أكبر لهذه الصياغة
عقد ٨٠ اجتماعا مع الحكومة لتقديم المشورة بشأن صياغة القوانين والمراسيم المتوخاة في دستور ما بعد الفترة الانتقالية بشأن الإدارة العامة والمالية العامة ومؤسسات المقاطعات والشرطة الوطنية والقوات المسلحة	٥٠	اجتماعا يعزى انخفاض الناتج إلى إعادة تشكيل مجلس الوزراء
عقد اجتماعات أسبوعية مع الحكومة لإسداء المشورة بشأن إنشاء المؤسسات الجديدة الداعمة للحكم الديمقراطي المتوخاة في دستور ما بعد الفترة الانتقالية، ومنها مجالس المقاطعات وحكوماتها ومؤسسات من قبيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي، واللجنة الانتخابية الوطنية	٤٤	اجتماعا يعزى انخفاض الناتج إلى التأخر في اعتماد القانون الأساسي للجنة الانتخابية الوطنية المستقلة

المستقلة، والمجلس الأعلى للوسائل السمعية والبصرية
وللاتصالات

اجتماعات، شملت ٥٥ اجتماعاً مع الجهات المانحة
وزارة التخطيط بشأن تنظيم مشاورات على مستوى
المقاطعات وعلى المستوى الوطني حول موضوع فعالية
المعونة (إعلانا باريس وأكرا) وحول أطر التنسيق بين
الحكومة ومنظمات المجتمع المدني، و ٣٥ اجتماعاً مع
الجماعات النسائية والنقابات بشأن تعزيز دور المرأة في
المجالات الاجتماعية - الاقتصادية وفي الانتخابات
المحلية، و ١٢٠ اجتماعاً مع الجهات الفاعلة في المجتمع
المدني والاقتصادي بشأن مشاركة القطاع الخاص،
وتنظيم ندوة وطنية لمنظمات المجتمع المدني حول آليات
التنسيق الوطنية وعلى مستوى المقاطعات من أجل
التنمية

٢١٠

عقد ٢٠٠ اجتماع مع الحكومة وقادة المجتمع المدني في
جميع المقاطعات لتقديم المشورة بشأن إنشاء منتدى للنقاش
السياسي العام لمعالجة احتياجات السكان

يعزى ارتفاع الناتج إلى إظهار المجتمع المدني والجهات
المانحة اهتماماً أكبر وذلك بإجراء مناقشات سياسية
عامة والاضطلاع بالأعمال التحضيرية للندوة الوطنية
بالإضافة إلى:

اجتماعاً مع القادة الدينيين بشأن مساهمتهم في تحقيق
المصالحة المحلية ومنع نشوب التراعات

٣٨

اجتماعاً، شملت ٢٥ اجتماعاً بشأن الإصلاحات المتعلقة
بإنشاء إدارة اقتصادية شفافة وهيئات رقابة تنسم
بالكفاءة، و ٢٩ اجتماعاً بشأن الإطار القانوني لنظام
وطني للمدفوعات

٥٤

عقد ٨٦ اجتماعاً مع السلطات الوطنية على جميع
المستويات، لتقديم المشورة بالتنسيق مع الجهات المانحة،
بشأن اعتماد وتنفيذ تدابير ترمي إلى كفاءة إنشاء إدارة
اقتصادية شفافة وفقاً للمعايير والممارسات الدولية، بما في
ذلك هيئات الرقابة لكفالة مساءلة الحكومة مالياً

يعزى انخفاض الناتج إلى تقلص فرص الاتصال
بالسلطات، نظراً لإعادة تشكيل مجلس الوزراء

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد ٢٤ اجتماعاً مع المؤسسات المالية الدولية لتقديم المشورة بشأن الآثار السياسية المترتبة على برامج مساعداتها الاجتماعية - الاقتصادية في جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٩	اجتماعاً يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة التأكيد على تقييم إعادة بناء اقتصاد البلد
عقد ١٢٠ اجتماعاً مع السلطات الوطنية (وزارات العدل والدفاع والداخلية ومسؤولو المؤسسات القضائية والإصلاحية) لتقديم المشورة بشأن تنفيذ إصلاحات نظامي القضاء والسجون	١٩٥	اجتماعاً، بما في ذلك ٢٠ اجتماعاً مع وزير العدل، و ٤٠ اجتماعاً مع مسؤولي مجلس القضاء الأعلى، و ٣٥ اجتماعاً مع السلطات القضائية، و ٤٥ اجتماعاً مع سلطات السجون على المستوى المركزي، و ٥٠ اجتماعاً مع مسؤولي القضاء العسكري، واجتماع واحد مع خبراء السجون من المجتمع الدولي، و ٤ اجتماعات مع منظمات غير حكومية يعزى ارتفاع الناتج إلى تنفيذ إصلاحات السجون، والمساعدة التقنية والتنسيق التشغيلي بشأن برنامج التدريب المشترك مع معهد الدفاع للدراسات القانونية الدولية بشأن التحقيق في الجرائم الجنسية ومقاضاة مرتكبيها، وإعداد خطة استراتيجية لوزارة العدل، وتفاقم حالة انعدام الأمن في السجون بالإضافة إلى:
عقد ٣٦ اجتماعاً مع السلطات الوطنية لتقديم المشورة بشأن نقل/تفويض السلطة إلى المقاطعات كما هو متوخى في دستور ما بعد الفترة الانتقالية	١٠٤	اجتماعات مع مديري السجون بشأن المساعدة التقنية المتعلقة بإدارة السجون
عقد ٤٠ اجتماعاً مع السلطات الوطنية لتقديم المشورة بشأن نقل/تفويض السلطة إلى المقاطعات كما هو متوخى في دستور ما بعد الفترة الانتقالية	٤٠	اجتماعاً، شملت ٧ اجتماعات على المستوى الوزاري، و ١٣ اجتماعاً مع ممثلي الجمعية الوطنية، و ١٢ اجتماعاً مع مستشاري الوزارات، و ٨ اجتماعات مع ممثلي مجلس الشيوخ يعزى ارتفاع الناتج إلى إيلاء قدر أكبر من التركيز والأهمية لمسائل تفويض السلطة
عقد ٢٥٠ اجتماعاً في جميع المقاطعات مع السلطات الوطنية والمحلية ومنظمات المجتمع المدني لتقديم المشورة بشأن منع النزاعات المحلية وإدارتها وحلها من خلال	٢٥٠	اجتماعاً يعزى ارتفاع الناتج إلى الحالة الأمنية غير المستقرة في مقاطعتي كيفو وتفاقم العنف في مقاطعة الكونغو السفلى

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
المساعي الحميدة، وكذا من خلال تدابير بناء الثقة وإنشاء آليات شعبية لتسوية المنازعات ومواصلة تطوير المؤسسات القضائية	٦٨	بالإضافة إلى: رحلة ميدانية، شملت ٥ رحلات إلى بونيا، و ١٢ رحلة إلى بوكافو، و ١٥ رحلة إلى غوما، و ٢٠ رحلة إلى مقاطعة الكونغو السفلى، و ٦ رحلات إلى كاليبي، و ٨ رحلات إلى لوبومباشي، ورحلة واحدة إلى باندونو، ورحلة واحدة إلى كانانغا لرصد احتمالات نشوب نزاعات محلية وتقديم المشورة بشأن تسوية النزاعات بالوسائل السلمية
تنظيم دورتين تدريبيتين للنساء المنتخبات محليا بشأن تسوية النزاعات بالوسائل السلمية	٣	دورات تدريبية للنساء المنتخبات على المستوى الوطني ومستوى المقاطعات يعزى ارتفاع الناتج إلى تنظيم دورة تدريبية إضافية حول مشاركة النساء من كنشاسا في عملية السلام في المنطقة الشرقية
تنظيم حملة إعلامية وطنية بشأن الحكم الرشيد ودور المرأة في صنع القرار	١٥	ساعة من برامج إذاعية بثت باللغة الفرنسية
عقد ٨٠ اجتماعا مع الحكومة وقادة المجتمع المدني، بمن فيهم النساء، في مختلف المقاطعات لتقديم المشورة بشأن إنشاء حيز للحوار والنقاش السياسي لمعالجة احتياجات السكان	٨١	اجتماعاً، شملت ٦٧ اجتماعاً بشأن تيسير الروابط والشبكات والتحالفات الاستراتيجية فيما بين المجتمع المدني والحكومات المحلية، وتقديم الدعم لوضع خطط إنمائية/لجان مراقبة التنمية في ١٠ مقاطعات، و ١٤ اجتماعاً بشأن رصد الحكم الرشيد ومشاركة المجتمع المدني في عملية إلغاء المركزية
		بالإضافة إلى:
	١١	اجتماعاً حول أنشطة الدعوة بشأن تيسير الروابط وإنشاء لجان تنمية محلية
	٧	اجتماعات بشأن نشر ورقة استراتيجية الحد من الفقر وخطة الإجراءات ذات الأولوية للحكومة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد اجتماعات أسبوعية مع سلطات المقاطعات (الرؤساء، المديرون، مفوضو المقاطعات، الإدارات وديوان المحافظين) في جميع الأقاليم لتقديم المشورة بشأن الأدوار المنوطة بها، ودعم المؤسسات القانونية والأنظمة الأساسية القائمة، فضلاً عن التواصل بين الإدارات والأقاليم، والمساعدة في مجال النهوض بالحكم المحلي	٦٣	اجتماعاً بشأن تقديم المساعدة التقنية والمشورة في مجال السياسة العامة إلى الحكومات المحلية بشأن تقوية التنسيق والتخطيط والميزنة في ١١ مقاطعة.
عقد ١٥٦ اجتماعاً تنسيقياً مع سلطات ما بعد الفترة الانتقالية والسلوك الدبلوماسي ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها لتنسيق دعم مبادرات السلام المحلية الرامية إلى منع نشوب النزاعات وإرساء الاستقرار وتعزيز الأمن	٢١٤	يعزى ارتفاع الناتج إلى ازدياد الحاجة لدعم الحكومات المحلية في مجال الميزنة وتنفيذ خطط التنمية ومسائل أخرى متعلقة بشؤون الحكم على المستوى المحلي
عقد اجتماعاً تنسيقياً، شملت ٧٤ اجتماعاً بشأن المصادر الرئيسية لانعدام الأمن، و ١٤٠ اجتماعاً مع اللجنة التقنية المختلطة المعنية بالسلام والأمن بشأن الشؤون العسكرية والإنسانية والاجتماعية	٣	اجتماعاً تنسيقياً، شملت ٧٤ اجتماعاً بشأن المصادر الرئيسية لانعدام الأمن، و ١٤٠ اجتماعاً مع اللجنة التقنية المختلطة المعنية بالسلام والأمن بشأن الشؤون العسكرية والإنسانية والاجتماعية
تقديم ٣ تقارير موجهة من الأمين العام إلى مجلس الأمن بشأن التقدم المحرز في عملية ما بعد الفترة الانتقالية	٣	يعزى ارتفاع الناتج إلى تنظيم مؤتمر سلام لمدة ١٥ يوماً من أجل مقاطعتي كينغو وما ارتبط به من إنشاء آليات رصد ومتابعة
تنفيذ ١٦ مشروعاً من مشاريع الأثر السريع دعماً لبناء السلام والاستقرار السياسي	١٩	مشروعاً من مشاريع الأثر السريع

الإيجاز المتوقع ٢-٣: إصلاح قطاع الأمن

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اعتماد الحكومة لبرنامج وطني لإصلاح قطاع الأمن	اعتمدت الحكومة برنامجاً قطاعياً لإصلاح قطاع الأمن خلال اجتماع المائة المستديرة لإصلاح القطاع الأمني
اعتماد الحكومة لإطار قانوني مؤسسي وسياسي ينظم قطاع الأمن ويمثل للمعايير المقبولة دولياً	ما زالت المشاريع المتعلقة بالإطار القانوني المؤسسي والسياسي لإصلاح القطاع الأمني في انتظار استعراض واعتماد البرلمان لها

حدث انخفاض بنسبة ٤٣ في المائة في عدد حالات انتهاك حقوق الإنسان المبلغ عنها التي ارتكبتها القوات المسلحة الوطنية (القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والشرطة الوطنية الكونغولية) في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ حيث بلغت ٨١٢ حالة مقارنة بـ ٤٣٥ حالة من حالات الانتهاك تلك التي ارتكبت في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧، الأمر الذي نتج عن الوضع الأمني الهش في المنطقة الشرقية

انخفاض بنسبة ١٠ في المائة في عدد حالات انتهاك حقوق الإنسان المبلغ عنها التي تقوم بها القوات المسلحة الوطنية، بما في ذلك حالات الاعتداء على الأطفال (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢٩٤، ٢٠٠٦-٢٠٠٧: ٨٠٧، ٢٠٠٧-٢٠٠٨: ٧٢٦)

ملاحظات	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
يعزى عدم إنجاز الناتج إلى عدم توفر جهات تنسيق للقوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية	لا	تنظيم خمس دورات لتدريب المدربين لجهات تنسيق المسائل الجنسانية في القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية في كينشاسا في مجال المسائل الجنسانية وإصلاح قطاع الأمن
اجتماعا	٥٥	عقد ١٠٠ اجتماع مع المجموعات الشبابية ووسائل الإعلام والمحامين والرابطات النسائية وطلاب الجامعات والحكومة لتقييم الإصلاحات الجارية في قطاع الأمن وكفالة مراعاة المنظور الجنساني في قرارات السياسة العامة
يعزى انخفاض الناتج إلى تقلص ملاك الموظفين بسبب التأخر في عمليات التوظيف	٣٠	عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لاستعراض التشريعات المتعلقة بإصلاح قطاع الأمن وتعديلها
اجتماعا	٣٠	عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لتقديم المشورة بشأن صياغة الخطط الوطنية لإصلاح قطاع الأمن ورصد تنفيذها
يعزى انخفاض الناتج إلى قلة مشاركة أصحاب المصلحة	٦٠	عقد ٦٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية لتقديم المشورة بشأن خطة إعلامية لإصلاح قطاع الأمن، بما في ذلك نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج
اجتماعا	٢٠	عقد ٦٠ اجتماعا مع الحكومة ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والجهات المانحة لتنسيق الأنشطة المتعلقة بإصلاح قطاع الأمن

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد ٨٠ اجتماعا مع السلطات الحكومية بشأن تعزيز نظام القضاء العسكري	٣٠٠	اجتماع مع مسؤولي وزارة الدفاع والقضاة العسكريين على الصعيد الوطني والمدعي العام العسكري وأول رئيس للمحكمة العسكرية العليا والقضاة العسكريين على صعيد المقاطعات
يعزى ارتفاع الناتج إلى تنفيذ إصلاحات في السجون والمساعدة التقنية والتنسيق العملي بشأن برامج التدريب مع معهد الدراسات القانونية الدولية المعنية بشؤون الدفاع في التحقيقات والمحاکمات المتعلقة بالجرائم الجنسية وإعداد خطة استراتيجية لوزارة العدل		
عقد ٥٢ اجتماعا تقنيا أسبوعيا مع المسؤولين عن إصلاح قطاع الأمن الوطني	٤٥	اجتماعا
تقديم أربعة تقارير تقييم إلى اللجنة المشتركة لإصلاح قطاع الأمن عن عملية الدمج والقيام بزيارات متابعة ميدانية لمراكز الدمج الستة	١٢	تقرير تقييم
يعزى ارتفاع الناتج إلى تزايد أهمية إدماج الجيش من أجل استقرار البلد، لا سيما المنطقة الشرقية	١٢	زيارة ميدانية لمراكز الدمج الستة
تنظيم ٦٠ اجتماعا بين الحكومة والمناخين لتعبئة الموارد من أجل تنفيذ برامج إصلاح قطاع الأمن	٥	اجتماعات
القيام بجملة إعلامية وطنية بشأن إصلاح قطاع الأمن، تشمل شريط فيديو مدته خمس دقائق عن تدريب ضباط الشرطة الوطنية الكونغولية وإرشادهم، تبثه ٣٣ محطة تلفزيونية	١	شريط فيديو واحد مدته خمس دقائق بثته ٣٣ محطة تلفزيونية
عقد ٥٢ اجتماعا مع السلطات القضائية والعسكرية والمدنية المعنية على الصعيدين المحلي والوطني لمتابعة حالات الجرائم المبلغ عنها ضد الأطفال والتي لا تزال تنتظر التحقيق فيها	٢٦	اجتماعا عن التحقيقات والمحاکمات المتعلقة بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الطفل
يعزى انخفاض الناتج إلى هشاشة الوضع الأمني في الجزء الشرقي من البلد، مما يعرقل تحقيق الناتج المقرر		

الإيجاز المتوقع ٢-٤: التقدم المحرز في التطوير المؤسسي وبناء قدرات الشرطة الوطنية الكونغولية

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة	
اعتماد الحكومة خطة استراتيجية طويلة المدى لإصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية وإعادة تشكيلها	ما زال مشروع القانون الأساسي المتعلق بإعادة تنظيم الشرطة الكونغولية وإصلاحها قيد الدراسة من جانب اللجنة المشتركة بين الوزارات	
النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٨٦٤ اجتماعا مع الشرطة الوطنية الكونغولية لتقديم المشورة بشأن إعداد وتنفيذ الخطة الأمنية للانتخابات المحلية في ١٩ بلدية	٩٦	اجتماعا من أجل الإعداد للانتخابات الفرعية في بيفال (مقاطعة كواتور) يعزى انخفاض الناتج إلى التأخير في إجراء الانتخابات المحلية
عقد ٩٦٠٠ اجتماع مع أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية المنتشرين في كينشاسا وفي ١٨ موقعا في البلد عن طريق ٤٠ فريقا استشاريا متنقلا لشرطة الأمم المتحدة يتألف الواحد منها مما يصل إلى خمسة أفراد شرطة تابعين لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (٤٠ فريقا متنقلا × ٢٠ اجتماعا شهريا × ١٢ شهرا) لتقديم المشورة بشأن الشرطة القضائية وإجراء التحقيقات وجمع المعلومات الاستخباراتية والمفاهيم الأساسية لحقوق الإنسان	٩٣٦٠	اجتماعا عن طريق ٤٠ فريقا استشاريا متنقلا لشرطة الأمم المتحدة (٣٨ فريقا متنقلا × ٢٠ اجتماعا شهريا × ١٢ شهرا وفريقان متنقلان × ٢٠ اجتماعا شهريا × ٦ أشهر) يعزى انخفاض الناتج إلى انتشار فيروس إيبولا في كاساي الغربية، مما أدى إلى نشر فريقين متنقلين لمدة ٦ أشهر فقط
عقد ١٢ اجتماعا مع كبار موظفي الحكومة والشرطة الوطنية الكونغولية لتقديم المشورة بشأن تسجيل ضباط الشرطة الوطنية ومنحهم شهادات	٦٠	اجتماعا يعزى ارتفاع الناتج إلى تغير وتيرة عقد الاجتماعات لتصبح يومية وليست شهرية في الفترة من آذار/مارس إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٨. ونظرا لعدم اعتماد مشروع القانون الأساسي المتعلق بإعادة تنظيم الشرطة الوطنية الكونغولية وإصلاحها، عقدت اجتماعات إضافية مع أعضاء الحكومة، من خلال لجنة مشتركة بين الوزارات، ومع أعضاء البرلمان، وذلك لشرح الحاجة إلى إدماج الشرطة القضائية

ملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
المسؤولية عن التحقيقات الجنائية والمكتب الوطني للإنتربول		
اجتماعا	٢٩	عقد ٤٨ اجتماعا مع كبار موظفي الحكومة والشرطة الوطنية الكونغولية لتقديم المشورة بشأن تنفيذ إصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية وإعادة تشكيلها
يعزى انخفاض الناتج إلى التأخير في إنشاء لجنة متابعة بشأن إصلاح الشرطة وأفرقتها العاملة		
اجتماعان	٢	عقد اجتماعات شهرية مع المانحين الدوليين لتنسيق المساعدات المقدمة لإصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية وإعادة تشكيلها
يعزى انخفاض الناتج إلى قيام لجنة المتابعة المعنية بإصلاح الشرطة بتغيير وتيرة عقد الاجتماعات لتصبح كل ثلاثة أشهر بدلا من الاجتماعات الشهرية؛ بسبب التأخير في اعتماد خطة العمل المتعلقة بإصلاح الشرطة والأنظمة الداخلية وعدم اعتماد القانون الأساسي		
اجتماعا	٢ ٧٥٠	عقد ٢ ٨٨٠ اجتماعا مع السلطات الوطنية والمحلية للشرطة الوطنية الكونغولية لتقديم المشورة بشأن مسائل تتعلق بالإدارة والتدريب والأمور الجنسانية ومنع العنف الجنسي من خلال مشاركة ثلاثة من مستشاري الشرطة التابعين للبعثة في الموقع مع مكتب المفتش العام للشرطة الوطنية الكونغولية في كينشاسا، ونشر ٢٤٥ مستشارا من مستشاري الشرطة التابعين للبعثة في إدارات التفتيش الإحدى عشرة للشرطة الوطنية الكونغولية في المقاطعات (مستشار تقني لكل إدارة تفتيش في المقاطعات؛ و ١٣ لكينشاسا و ٢٢١ في ١٠ مقاطعات)
يعزى انخفاض الناتج إلى انتشار فيروس إيبولا في كانانغا (كاساي الغربية)، مما حال دون نشر مستشاري شرطة الأمم المتحدة لمدة ٦ أشهر		
أعدت أدلة للتدريب الأساسي ووزعت ٨٧٣ نسخة من الأدلة على مدربي الشرطة الوطنية الكونغولية المؤهلين (جرى تدريب ١٤٢ شخصا في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ إلى جانب ٧٣١ آخرين جرى تدريبهم في فترات سابقة	نعم	إعداد وتحديث أدلة التدريب الأساسية للشرطة الوطنية الكونغولية، وتوزيع ٤٢٢ نسخة من الأدلة على مدربي الشرطة الوطنية الكونغولية

ملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
يعزى ارتفاع الناتج إلى توفير أدلة تدريب لـ ٧٣١ مدرباً مؤهلاً من الشرطة الوطنية الكونغولية كان قد جرى تدريبهم في فترات سابقة		
ضابطاً من الشرطة الوطنية الكونغولية	٢ ٣٤٠	تقديم التدريب المتقدم لما مجموعه ١ ٢٠٠ فرد من أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية ومنحهم شهادات في تقنيات مكافحة الشغب، بما في ذلك التفاوض وفرض النظام بأساليب غير فتاكة
يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة الاهتمام وورود طلبات إضافية من مختلف قادة الشرطة الوطنية الكونغولية		
مسؤول تدريب في الشرطة الوطنية الكونغولية	١٤٢	تدريب ٤٢٢ من مدربي الشرطة الوطنية الكونغولية ومنحهم شهادات في المعايير الدولية لحفظ النظام، بما في ذلك قضايا مراعاة المنظور الجنساني وحقوق الإنسان وحماية الطفل
يعزى انخفاض الناتج إلى قلة التمويل من المانحين		
ضابط من الشرطة الوطنية الكونغولية	٢١٠	تدريب ٢٠٥٠ من أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية ومنحهم شهادات في مجال الشرطة القضائية وتقنيات التحقيق
يعزى انخفاض الناتج إلى قلة التمويل من المانحين		
ضابطاً من الشرطة الوطنية الكونغولية	٣٨٢	تدريب ١٠٥٠ من أفراد الشرطة الوطنية الكونغولية ومنحهم شهادات في تقنيات الاستخبارات
يعزى ارتفاع الناتج إلى هشاشة الوضع الأمني في كينشاسا وماتادي وكيسنجاني وغوما.		
اجتماعاً	٧٨	٤ ٣٢٠ (يوماً × فرداً) للدوريات المتنقلة (٦ أفراد من وحدات الشرطة المشكلة في كل دوريتين في اليوم × ٣٦٠ يوماً) من وحدات الشرطة المشكلة، وتقديم التدريب أثناء الخدمة لوحدة الشرطة الوطنية الكونغولية المكلفة بمكافحة الشغب لتحسين قدراتها في خمسة مواقع (كنشاسا، كيسانغاني، لوبومباشي، ميجي - مايبو وكانانغا) بما في ذلك ٢ ١٦٠ يوماً من أيام عمل أفراد الدوريات المتنقلة أثناء الانتخابات المحلية (٦ أفراد من وحدات الشرطة المشكلة في كل دورية × دوريتين في اليوم × ١٨٠ يوماً)
يعزى انخفاض الناتج إلى عدم وجود لجان شرطة		
اجتماعاً	٧٨	عقد ١٤٤ اجتماعاً مع الشرطة الوطنية الكونغولية لإسداء المشورة بشأن وضع قاعدة بيانات لتسجيل الحالات ومتابعة ما يأتي به ضباط الشرطة الوطنية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الكونغولية من أعمال تنطوي على سوء سلوك، وصيانة قاعدة البيانات هذه		وطنية يرأسها قادة شرطة محليون في كل من بونيا وكيكويت ولوبومباشي وباندونندو خلال الفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٨

الإيجاز المتوقع ٢-٥: تطبيع العلاقات بين جمهورية الكونغو الديمقراطية والدول المجاورة لها، لا سيما رواندا وأوغندا وبوروندي

مؤشرات الإنجازات المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تبادل السفراء بين جمهورية الكونغو الديمقراطية وكل من رواندا وأوغندا وبوروندي	بغض النظر عن الاجتماعات بين أوغندا وجمهورية الكونغو الديمقراطية الرامية إلى تحسين علاقاتهما الثنائية وتطبيعها، بما في ذلك تبادل السفراء، لم يحرز تقدم في العلاقات مع البلدين المجاورين الآخرين، على الرغم من الجهود المبذولة بشأن آليات بناء الثقة، ولا سيما بين جمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا
عدم الإبلاغ عن أي حالات لجماعات مسلحة تستخدم أراضي الدول المجاورة كنقاط انطلاق (٢٠٠٤/٢٠٠٥: صفر؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: صفر؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: صفر)	عدم الإبلاغ عن أي حالة
اعتماد البرلمان لتشريع عن سياسات التعاون الإقليمي المتعلقة بالمسائل الاقتصادية والأمنية، وبمسائل حقوق الإنسان عبر الحدود	تصديق الجمعية الوطنية على ميثاق الأمن والاستقرار والتنمية في منطقة البحيرات الكبرى

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
المشاركة في ٤ من اجتماعات "اللجنة الثلاثية زائد واحد"، وتقديم الدعم اللوجستي إلى الخلية المشتركة للاستخبارات الموجودة في كيسانغاني	نعم	من خلال المشاركة في ٣ اجتماعات وتقديم الدعم اللوجستي إلى الخلية المشتركة للاستخبارات. ومن المقرر عقد الاجتماع الرابع للجنة الثلاثية في أواخر عام ٢٠٠٨

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
المشاركة في التحقيقات في المزاعم القائلة بوجود أنشطة مسلحة أجنبية تجري في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وتوفير الدعم بخدمات الأمانة إلى أربعة من اجتماعات آلية التحقق المشتركة	نعم	يشمل ذلك توفير الدعم بخدمات الأمانة إلى ١٢ اجتماعا لآلية التحقق المشتركة يعزى ارتفاع الناتج إلى إعادة تنشيط آلية التحقق المشتركة بين جمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا
٣٥ اجتماعا مع فريق الخبراء المعني بجمهورية الكونغو الديمقراطية بغرض تقديم معلومات عن حظر توريد الأسلحة وتدفقات الأسلحة إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية	٤٢	اجتماعا يعزى ارتفاع الناتج إلى إطالة أمد وجود الفريق في كينشاسا بالإضافة إلى: تقريراً إلى فريق الخبراء
٧٦ اجتماعا مع كبار المسؤولين بجمهورية الكونغو الديمقراطية وكبار ممثلي الدول المجاورة بشأن تطبيع العلاقات بين جمهورية الكونغو الديمقراطية، ورواندا وأوغندا وبوروندي	٣١	اجتماعات تشمل ٣٠ اجتماعا عن بيان نيروبي، و ٣٣ اجتماعا بشأن أحداثات السلام بين جيش الرب للمقاومة وأوغندا و ٩ اجتماعات مع الجماعات المسلحة التابعة لتحالف القوى الديمقراطية الأوغندية/الجيش الوطني لتحرير أوغندا، و ٢٠ اجتماعا بشأن مؤتمر القوات الديمقراطية لتحرير رواندا في كيسانغاني، و ٥ اجتماعات تحضيرية بشأن استضافة جمهورية الكونغو الديمقراطية لمؤتمر قمة رؤساء دول منطقة البحيرات الكبرى، وحلقتي عمل بشأن الأمن الإقليمي لمنطقة البحيرات الكبرى، واجتماعين بشأن حالة اللاجئين الأنغوليين في مقاطعة الكونغو السفلى، واجتماعا وزاريا إقليميا مشتركا بشأن منطقة البحيرات الكبرى، واجتماعا برلمانيا مشتركا بشأن منطقة البحيرات الكبرى
	١٠٣	يعزى ارتفاع الناتج إلى متابعة بيان نيروبي وتنشيط جهود عملية السلام مع جيش الرب للمقاومة

العنصر ٣ - المجتمع المدني وحقوق الإنسان

١٨ - حققت البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير زيادة في فرص وصول الجهات الدولية إلى المناطق غير الآمنة/التي يتعذر الوصول إليها عن طريق إيفاد بعثات التحقق. وجرى أيضا تحقيق الأهداف بالنسبة لعدد من لجان الحماية المشتركة (الحكومة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية) التي تدعم حماية الفئات السكانية الضعيفة، بمن فيهم ضحايا العنف الجنسي، والمشردون داخليا، واللاجئون، والعائدون. ومع ذلك، فقد أدت الحالة الأمنية الهشة في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى تأخيرات في عودة اللاجئين الكونغوليين وزيادة عدد المشردين داخليا. وفيما يتعلق باحترام حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية، يواصل مكتب حقوق الإنسان المشترك التابع لمفوضية حقوق الإنسان والبعثة، رصد الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، ويبدل الجهود لتيسير إحداث تغيير إيجابي في حالة حقوق الإنسان. وتُظهر المستويات المرتفعة لحالات الإفلات من العقاب ضعف المؤسسات القضائية والعقابية. وقد اكتمل خلال الفترة المشمولة بالتقرير عدد من محاكمات الجنود والمسؤولين من المستويات الدنيا. وفي حين كان التقدم المحرز بشأن التغييرات الهيكلية اللازمة لتحسين حالة حقوق الإنسان محدودا، فقد أُحرز بعض التقدم في عملية اعتماد تشريع يتعلق بحقوق الإنسان يشمل القانون المتعلق بمجلس القضاء الأعلى والتشريع المتعلق بحماية الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، فيما أقر مجلس الشيوخ القانون المتعلق بإنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، لكن هذا القانون لا يزال في انتظار اعتماده من قبل الجمعية الوطنية في دورتها البرلمانية القادمة.

الإنجاز المتوقع ٣-١: تحسين الظروف الإنسانية وتهيئة البيئة التي تكفل الحماية في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

تحقيق زيادة بنسبة خمسة في المائة في فرص وصول الجهات الدولية إلى المناطق غير الآمنة/التي يتعذر الوصول إليها عن طريق إيفاد بعثات التقييم/التحقق إلى الداخل (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٥٤٣ بعثة للتقييم/التحقق؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤٢٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٤٤١)	أُنجز. زيادة بنسبة خمسة في المائة في عدد بعثات التقييم/التحقق لتصل إلى ٥٨٣ بعثة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة بـ ٥٥٧ بعثة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧؛ وزادت فرص الوصول في المقام الأول إلى مقاطعتي كيفو الشمالية والجنوبية وإلى المقاطعة الشرقية ايتوري
---	---

أُنجز. زيادة بنسبة ٧٥ في المائة في عدد لجان الحماية المشتركة ليلغ عددها ١٤ لجنة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة بـ ٨ لجان في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧

تحقيق زيادة بنسبة ٣٣ في المائة في عدد لجان الحماية المشتركة (الحكومة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية) التي تدعم حماية الفئات السكانية الضعيفة، بمن فيهم ضحايا العنف الجنسي، والمشردون داخليا، واللاجئون، والعائدون (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٢؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٦؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٨)

عودة ٣١٨ ٥٩ لاجئا كونغوليا في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة بـ ٦٧٤ ٤٦ عائدا في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧. وأدت الحالة الأمنية الهشة في مقاطعتي كيفو إلى تأخير عودة اللاجئين الكونغوليين من بوروندي، ورواندا وأوغندا في حين منعت المجتمعات المحلية في شمال كاتانغا (موبا) عودة اللاجئين الكونغوليين من زامبيا

عودة ١٠٠ ٠٠٠ من مجموع ٤٣٣ ٠٠٠ لاجئ كونغولي في الخارج إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٦٨٥؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٥٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠٠ ٠٠٠)

انخفاض عدد الأشخاص المشردين داخليا بنسبة ١٢ في المائة ليلغ عددهم ١٣٥ ٨٥١ شخصا في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة بعددهم في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ البالغ ٤٨٠ ٠٠٠، ويعزى ذلك إلى استئناف الاشتباكات بين القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والجماعات المسلحة في كيفو الشمالية

انخفاض العدد الإجمالي للمشردين داخليا بنسبة ٣٢ في المائة (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٧٠ ٠٠٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤٨٠ ٠٠٠؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠٠ ٠٠٠)

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا)

النواتج المقررة

بعثة تقييم، منها ٤٦٨ بعثة من البعثات المشتركة لتقييم المساعدة الإنسانية والزيارات الميدانية و ١١٥ بعثة تقييم مشتركة ذات صلة بالحماية تعزى الزيادة في الناتج إلى زيادة الاحتياجات لحماية المدنيين في مقاطعتي كيفو الشمالية والجنوبية، والمقاطعة الشرقية ومقاطعة الكونغو السفلى، وذلك عقب نشوب اشتباكات بين القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والجماعات المسلحة في كيفو الشمالية وبين الشرطة الوطنية الكونغولية وأفراد حركة بوندو ديا كونغو في مقاطعة الكونغو السفلى

٥٨٣

التعاون مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنظيم ٤٢٠ بعثة من بعثات تقييم المساعدة الإنسانية والرصد والزيارات الميدانية، بالاشتراك مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، والمنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية، خاصة في المناطق غير الآمنة وتلك التي يصعب الوصول إليها

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد ٢٤٨ ١ اجتماعا (٨ اجتماعات كل شهر في ١٣ موقعا) مع الجهات العاملة في الحقل الإنساني والمجتمع المدني والجهات المانحة وأجهزة الإعلام الدولية والوطنية والسلطات المحلية بشأن إيصال المساعدات الإنسانية، وتقييم الاحتياجات، وإعادة توطين المشردين واللاجئين وإعادة إدماجهم، وحماية عمال الإغاثة والمدنيين، وبشأن تحديد مناطق النزاعات المحلية التي يمكن فيها بناء الثقة بتقديم المساعدة الإنسانية	١ ٣٧١	اجتماعا (بمعدل ٧ إلى ٨ اجتماعات كل شهر في ١٥ قطاعا)، منها ٩٣٢ اجتماعا مع الجهات العاملة في الحقل الإنساني والسلطات المدنية والعسكرية بشأن الأشخاص المشردين داخليا و ٤٣٩ اجتماعا مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية بشأن تقييم الاحتياجات الإنسانية، وحماية موظفي المساعدة الإنسانية، ورصد المسائل المتصلة بحماية المشردين داخليا والإبلاغ عنها، وتحديد مناطق النزاعات والمساعدة على تعزيز آليات حل النزاعات
عقد ٦٢٤ اجتماعا (٤ اجتماعات كل شهر في ١٣ موقعا) مع الدوائر الإنمائية والمجتمع المدني والجهات المانحة وأجهزة الإعلام الدولية والوطنية والسلطات المحلية بشأن تنسيق أنشطة بناء السلم بعد الفترة الانتقالية وتنفيذها على مستوى المقاطعات	٦٤٦	اجتماعا (بمعدل ٣ إلى ٤ اجتماعات كل شهر في ١٥ قطاعا) منها ٣٣٢ اجتماعا تنسيقيا بشأن التخطيط لبرامج الانتعاش المبكر ورصدها وبشأن تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة للدعم وتحقيق الأمن والاستقرار في الجزء الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية، و ٢١٠ اجتماعات بشأن صياغة وتنفيذ استراتيجيات لعودة اللاجئين وإعادة إدماج المشردين داخليا، و ١٠٤ اجتماعات بشأن إنشاء آليات تشاركية للتخطيط والرصد ترمي إلى ضمان إحراز تقدم ملموس بشأن المسائل المتعلقة بالاستقرار والانتعاش المبكر
		يعزى ارتفاع الناتج إلى بداية تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة لدعم أمن المنطقة الشرقية واستقرارها والحاجة إلى نشر ورقة استراتيجية الحد من الفقر

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إعداد ٢٥٠ تقريراً يومياً، و ٥٠ تقريراً أسبوعياً، و ١٢ تقريراً خاصاً من أجل تزويد المنظمات غير الحكومية، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها بمعلومات عن الوضع الإنساني والإنمائي، والتقدم المحرز في تحسينه، والظروف الأمنية، وحماية المدنيين، والعمل كآلية للإنذار المبكر	٢٢٣	تقريراً منها ١٨١ تقريراً يومياً و ١٢ تقريراً خاصاً يعزى انخفاض الناتج إلى دمج التقارير الأسبوعية في التقارير الخاصة
تقديم ٥٢ إحاطة إعلامية أسبوعية، ورفع توصيات بشأن المسائل الإنسانية والمسائل المتعلقة بالمرحلة الانتقالية إلى مجموعة العمل الإنساني المؤلفة من الجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية والفريق القطري التابع للأمم المتحدة	٥٢	إحاطة بالإضافة إلى:
عقد ٨٤ اجتماعاً (اجتماع كل شهر في سبع مقاطعات) مع سلطات المقاطعات أو المناطق من أجل تنسيق حماية المدنيين في سياق الأفرقة العاملة المشتركة المعنية بالحماية، المؤلفة من رؤساء وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها الموجودة في البلد	٣٠٥	اجتماعات على الصعيد الميداني مع اللجنة الإقليمية المشتركة بين الوكالات والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية بشأن مسائل الشؤون الإنسانية والتنمية
تنفيذ ٤٠ مشروعاً سريع الأثر في مجالات الصحة والتعليم والأمن الغذائي وحماية الضحايا ومنع العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس	٢١٦	اجتماعاً (بمعدل اجتماع واحد إلى اجتماعين في كل شهر في ١٥ قطاعاً) تعزى الزيادة في الناتج إلى زيادة الاحتياجات لحماية المدنيين في مقاطعات كيفو الشمالية والجنوبية، وكاتانغا الشمالية والكونغو السفلى
	٤٥	مشروعاً سريع الأثر، منها ٦ مشاريع للرعاية الصحية، و ١٦ مشروعاً للتعليم، ومشروع واحد للأمن الغذائي، و ١٤ مشروعاً للمياه والصرف الصحي و ٨ مشاريع لمنع العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس وحماية ضحاياهما

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنظيم حملة إعلامية على المستوى الوطني بشأن المساعدة الإنسانية، بما في ذلك إنتاج وتوزيع برنامج فيديو مدته ٢٥ دقيقة بشأن الحالة الإنسانية والمجالات التي تحتاج إلى دعم الجهات المانحة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، موجه إلى الجهات المانحة الدولية الرئيسية العشر، وخمس هيئات إذاعية دولية في الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وهولندا وبلجيكا وألمانيا، وتنظيم ٥٢ مؤتمرا صحفيا أسبوعيا، ونشر ٥٢ تقريرا عن الشؤون المدنية على الموقع الشبكي للبعثة	٥٠	برنامجا تلفزيونيا أسبوعيا مدة كل منها ٥ دقائق بعنوان "الأسبوع بإيجاز" أذيعت باللغة الفرنسية على ٣٣ محطة تلفزيونية محلية
	٥٢	برنامجا إخباريا مدة كل منها ٥ دقائق بشأن المساعدة الإنسانية التي تقدمها البعثة وإحالتها إلى شبكة (يونيفيد) الإخبارية التابعة لتلفزيون الأمم المتحدة في نيويورك لبثها على الصعيد الدولي
	٢٠	برنامج فيديو عن أنشطة البعثة نُشرت عبر الإنترنت
	٥٢	مؤتمرا صحفيا باللغة الفرنسية
	٥٢	تقريراً عن الشؤون المدنية نُشرت على الموقع الشبكي للبعثة
عقد ٨٤ اجتماعا (اجتماع واحد كل شهر في ٧ مقاطعات) مع الحكومة المحلية والمجتمع المدني بهدف إنشاء آليات لمراقبة النقاط المرجعية والأهداف المتعلقة باستراتيجية الحد من الفقر وإطار المساعدة القطرية، بالإضافة إلى التقدم الذي يتحقق في مسائل الحكم الرشيد، ولا سيما الأهداف الموضوعية في ميثاق الحكم	٣٣٠	اجتماعا (بمعدل اجتماعين إلى ٣ اجتماعات في كل شهر في ١٠ مقاطعات) بشأن إنشاء اللجان التشاركية للتنمية المحلية، ونشر ورقة استراتيجية الحد من الفقر وخطة الأعمال ذات الأولوية، وإطار المساعدة القطرية، وبشأن التقدم المحرز بشأن مسائل الحكم، ولا سيما الأهداف الواردة في ميثاق الحكم
		تعزى الزيادة في الناتج إلى الحاجة الملحة لجعل المبادرات الجديدة للحكومة مألوفة للمجتمعات المحلية في المرحلة الحرجة التالية لفترة الانتخابات

الإيجاز المتوقع ٣-٢: إحراز تقدم نحو احترام حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية

مؤشرات الإيجاز المقررة	مؤشرات الإيجاز الفعلية
زيادة بنسبة ١٠ في المائة في عدد التحقيقات الجنائية في انتهاكات حقوق الإنسان، بما في ذلك الانتهاكات الجسدية،	أُنجز. ارتفع عدد التحقيقات الجنائية بنسبة ١٦ في المائة ليلغ ٨٤٠ تحقيقا في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ بالمقارنة مع

٧٢٢ تحقيقاً في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧. ومن أصل عدد التحقيقات الإجمالي البالغ ٨٤٠ تحقيقاً، أدى ٢٩٢ تحقيقاً منها إلى محاكمات

وحالات العنف الجنسي، والجرائم المرتكبة ضد الأطفال (ومنها التجنيد القسري) التي تؤدي إلى محاكمات (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٣٥٠؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٤٩٠؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٤٥٦؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٥٠١)

اعتمدت القوانين المتعلقة بمجلس القضاء الأعلى والتشريعات المتعلقة بحماية الأشخاص الحاملين لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، في حين أقر مجلس الشيوخ القانون المتعلق بإنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان ولا يزال ينتظر اعتماده في الجمعية الوطنية في دورتها البرلمانية القادمة

اعتماد الحكومة لمجموعة من التشريعات الوطنية في مجال حقوق الإنسان لإقامة هيئة وطنية مستقلة لحقوق الإنسان، وهي لجنة معنية بالحقيقة والمصالحة، ومواءمة القوانين الوطنية مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان، بما في ذلك المعايير المبينة في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب، واتفاقية حقوق الطفل

لا يزال القانون المتعلق بحماية الطفل ينتظر اعتماده من قبل مجلس الشيوخ

اعتماد الحكومة لخطة وطنية لحماية الطفل

لا يزال مشروع السياسة الجنسانية الوطنية ينتظر اعتماده من قبل مجلس الوزراء في الدورة البرلمانية المقبلة

اعتماد مجلس الوزراء لسياسة جنسانية وطنية منقحة

الملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
دورتان لتدريب المدربين لفائدة ٣٠ موظفاً من موظفي وزارة شؤون المرأة والأسرة، و ١١ من رؤساء الشعب الجنسانية، و ١٤ من ممثلي المجتمع المدني من ١١ مقاطعة	٢	عقد ٣٠ دورة تدريبية حول استراتيجية تعميم مراعاة المنظور الجنساني لموظفي وزارة شؤون المرأة والأسرة الذين سيكونون في نهاية المطاف مسؤولين عن القضايا الجنسانية
يُعزى انخفاض الناتج إلى تحويل استراتيجية تنفيذ دورات تدريب المدربين إلى بناء القدرات الوطنية	١٢	عقد ١٢ اجتماعاً مع وزارة شؤون المرأة والأسرة بهدف تقييم ما يتحقق من تقدم في السياسات والتشريعات، وتيسير تشكيل فريق عامل معني بتعميم مراعاة المنظور الجنساني في الحكومة

الملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
اجتماعا	٥٠	عقد ٥٠ اجتماعا مع مسؤولين حكوميين ومنظمات وجماعات نسائية محلية، وإعلاميين، وأعضاء منتدى التشاور الدائم للنساء الكونغوليّات، ومحاميات، وجماعات شبابية، وعاملات في السوق، وبرلمانيات، وطالبات وأستاذات جامعيّات، لرصد المسائل ذات الصلة بحقوق المرأة بالنسبة للتشريعات وتطبيقها، بما في ذلك الزواج والتمل والميراث والعمل
تحقيقا شملت ١ ٩٥٦ حالة انتهاك لحقوق الإنسان و ١٦٨ حالة انتهاك لحقوق الطفل	٢ ١٢٤	إجراء ٢ ٠٠٠ تحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان، بما في ذلك حقوق الطفل
تحقيقا خاصا بما في ذلك في الكونغو السفلى	٥٤	إيفاد ٥٠ بعثة تحقيق خاصة معنية بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، مع التركيز على كل من إيتوري وكاتانغا الشمالية وشمال كيفو وجنوب كيفو
زيارات	٢ ١٠٥	١ ٢٠٠ زيارة رصد إلى مراكز الاحتجاز والسجون ومرافق الرعاية الصحية من أجل تفقد الوضع القانوني للمحتجزين، بما في ذلك القُصّر
يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة عدد المحتجزين بطريقة غير قانونية		
ممثلا	٣ ١٩٤	تدريب ٨٠٠ من ممثلي المنظمات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان وحماية الطفل على تقنيات التحقيق الأساسية وجمع البيانات لأغراض الملاحقة القانونية وحماية الضحايا والشهود والإبلاغ
يُعزى ارتفاع الناتج إلى التركيز على استراتيجية لبناء القدرات وتوفير تبرعات إضافية، مما مكن من زيادة المشاركة		

الملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
<p>من جنود القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية وضباطها ذوي الرتب الدنيا وضباط الشرطة الوطنية والقضاة المدنيين والمدعين العامين وغيرهم من مسؤولي الدوائر الأمنية</p> <p>يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة اهتمام السلطات الحكومية بحقوق الإنسان وحقوق الطفل</p> <p>بالإضافة إلى:</p> <p>إدماج مبادئ حقوق الإنسان في تدريب ٥ ٥٠٠ جندي من القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية كجزء من عمليات الإدماج</p> <p>من أعضاء الحكومة ومسؤولي الجهاز القضائي وأعضاء الجمعية الوطنية وممثلي المجتمع المدني</p> <p>يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة اهتمام السلطات الحكومية بحقوق الإنسان وحقوق الطفل وتوفير تبرعات إضافية، مما مكن من زيادة المشاركة</p> <p>اجتماعات بشأن إنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان</p> <p>يُعزى ارتفاع الناتج إلى التأخيرات في عملية إنشاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان</p> <p>بالإضافة إلى:</p> <p>اجتماعات بشأن مشروع دراسة للانتهاكات الأكثر جسامة لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي المرتكبة بين عامي ١٩٩٣ و ٢٠٠٣ في جمهورية الكونغو الديمقراطية وكذلك بشأن المسائل المتعلقة بالعدالة الانتقالية</p>	<p>٣ ٣٦١</p> <p>٨٥٤</p> <p>٨</p> <p>١٠</p>	<p>تدريب ٥٠٠ ضابط من ضباط القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية والقضاة المدنيين والمدعين العامين وضباط الشرطة الوطنية ومسؤولي الانتخابات المحليين على المعايير المقبولة دولياً في مجالات حقوق الإنسان وحقوق الطفل والقانون الإنساني الدولي</p> <p>تدريب ١٠٠ من أعضاء الجمعية الوطنية والحكومة والمسؤولين القضائيين وممثلي المجتمع المدني في مجالات معايير حقوق الإنسان والتشريعات الأساسية المتعلقة بحقوق الإنسان والدفاع عن حقوق الإنسان</p> <p>عقد ٦ اجتماعات مع الحكومة بشأن إنشاء هيئة وطنية مستقلة معنية بحقوق الإنسان، وآليات قضائية انتقالية من أجل معالجة انتهاكات حقوق الإنسان</p>

الملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
اجتماعا، تشمل اجتماعات في ٩ مكاتب ميدانية بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل وحقوق الطفل في المسائل القضائية	٣ ٢٣٦	١٢٠ اجتماعا مع المسؤولين الحكوميين وأعضاء الجهاز القضائي المدني والعسكري وأعضاء الجمعية الوطنية ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية من أجل معالجة الشواغل المتعلقة بحقوق الإنسان، بما في ذلك حقوق الطفل، والدعوة لاتخاذ إجراءات من أجل التصدي للإفلات من العقاب
عن طريق عقد ٥٠ اجتماعا بشأن متابعة الانتهاكات الأكثر جسامة لحقوق الإنسان؛ و ٤٠٠ اجتماع على المستوى الميداني؛ و ٤٠ اجتماعا بشأن إطار لجنة المتابعة المعنية بالشرطة وحقوق الإنسان ونظيرتها المعنية بالقوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية وحقوق الإنسان؛ و ٦ تحقيقات مشتركة بشأن الأحداث الخطيرة والواسعة النطاق المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان؛ وتدريب ٣١٠ ٢ ضباط شرطة على معايير حماية الطفل	نعم	دعم الجهاز القضائي الوطني عن طريق تقديم المشورة وتبادل المعلومات وتقديم التدريب المتخصص إلى ٢٠٠ مشارك، وإجراء خمسة تحقيقات مشتركة من أجل معالجة انتهاكات حقوق الإنسان وملاحقة الجرائم المعترف بها دوليا، بما في ذلك الجرائم المرتكبة ضد الأطفال
يُعزى عدم تحقيق الناتج إلى حالات التأخير في تنفيذ مشروع العدالة العسكرية بسبب عقبات التمويل	لا	٢٥ اجتماعا مع رئيس القضاء العسكري لإسداء المشورة بخصوص التحقيق في الجرائم والاعتداءات التي ارتكبتها أفراد القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية ضد الأطفال، ومحكمة مرتكبيها
اجتماعا	٤٧	عقد اجتماعات شهرية مع كبار المسؤولين العسكريين للإبلاغ عن حالات سوء السلوك والجرائم والاعتداء على الأطفال من جانب القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية، وتقديم المشورة بشأنها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	الملاحظات
عقد ٨٠ اجتماعا مع المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية المعنية بحماية الطفل، وكذلك مع وكالات وصناديق الأمم المتحدة (اليونيسيف، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة العمل الدولية، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان) المعنية بقضايا حماية الطفل لتبادل المعلومات وتنسيق الأنشطة	٩٩	اجتماعا يُعزى ارتفاع الناتج إلى تعليق البرنامج الوطني لتزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، الأمر الذي تطلب احتياجات إضافية لتنسيق عملية تسريح الأطفال وإدارتها، وذلك بسبب الارتفاع الحاد في تجنيد الأطفال في الجماعات المسلحة
عقد ٢٠ اجتماعا مع المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية المعنية بحماية الطفل، وكذلك مع اليونيسيف، لتنسيق إنشاء آلية وطنية للرصد والإبلاغ عن الأطفال المنخرطين في النزاع المسلح في جمهورية الكونغو الديمقراطية، من أجل جمع وتوفير معلومات عن تجنيد أطفال جنود واستخدامهم، فيما يعتبر انتهاكا للقوانين الدولية المطبقة، وعن انتهاكات واعتداءات أخرى ترتكب ضد الأطفال المتأثرين بالنزاع المسلح وفقا للولاية المنوطة بموجب قرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	٢٠	اجتماعا
١٢ اجتماعا مع اليونيسيف من أجل تنسيق توفير معلومات لإدراجها في تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن عن الأطفال في النزاع المسلح، بما في ذلك امتثال الحكومة لوقف تجنيد الأطفال أو استخدامهم في النزاع المسلح، بما يتماشى مع قرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	١٢	اجتماعا
٣ حلقات عمل تدريبية لـ ٥٠ مشاركا من المنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية في أربعة أقاليم رئيسية من البلاد (شمال كيفو وجنوب كيفو، وكاسايس، والمقاطعة الشرقية) عن الرصد والتصدي للإفلات من العقاب على الجرائم والاعتداءات التي ترتكب ضد الأطفال	٥	حلقات عمل تدريبية لـ ١٥٠ مشاركا يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة اهتمام المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية بهذا الأمر

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	الملاحظات
تقديم إحاطتين خاصتين إلى الخبير المستقل بمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان	٢	إحاطتان خاصتان
تقديم ٦ تقارير إلى آلية الإجراءات الخاصة التابعة لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان	٦	تقارير مقدمة إلى آلية الإجراءات الخاصة التابعة لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، والمقرر الخاص المعني باستقلال القضاة والمحامين، والمقرر الخاص المعني بالتعذيب، والممثلة الخاصة للأمين العام المعنية والمدافعين عن حقوق الإنسان، والمقررة الخاصة المعنية بالعنف ضد المرأة، والممثل الخاص للأمين العام المعني بمسألة حقوق الإنسان والشركات عبر الوطنية ومؤسسات الأعمال التجارية الأخرى
		بالإضافة إلى:
	١	إحاطة ودعم خاصان لزيارة المقررة الخاصة المعنية بالعنف ضد المرأة
	١	إحاطة ودعم خاصان للممثل الخاص للأمين العام المعني بحقوق الإنسان للمشردين داخليا
تقديم ١٢ تقريرا إلى الحكومة والجمهور عن حالة حقوق الإنسان في البلد، وتقريرين يغطي كل منهما فترة ستة أشهر عن حالة حقوق الإنسان، وثلاثة تقارير عن قضايا محددة تتعلق بحقوق الطفل	١٥	تقريراً، منها ١٤ تقريرا موجهة للحكومة والجمهور عن حقوق الإنسان وتقرير سنوي واحد إلى الحكومة بشأن قرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)
		يُعزى انخفاض الناتج إلى تقلص ملاك الموظفين، بسبب حالات التأخير في استقدام الموظفين
		بالإضافة إلى:
	١٢	تقريراً إلى وزير الدفاع عن انتهاكات حقوق الإنسان
	٥	تقارير إلى وزير الداخلية عن انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبتها عناصر الشرطة الوطنية الكونغولية

الملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
تقريران خاصان للجمهور عن الانتهاكات الجسدية لحقوق الإنسان في كينشاسا والكونغو السفلى	٢	
ضحية وشاهد	٢٠٠	تقديم الدعم إلى ١٨٠ فردا من ضحايا وشهود انتهاكات حقوق الإنسان والمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يهددون بالخطر التعرض للعنف الجسدي عن طريق تزويدهم بالخدمات الطبية والمساكن الآمنة وهياكل الدعم الإنساني المحلية ومبادرات المعونة القانونية، أو إحالتهم إليها
مؤتمرات صحفية	١٠	حملة إعلامية على النطاق الوطني بشأن حقوق الإنسان، بما في ذلك، عقد ٥٢ مؤتمرا صحفيا أسبوعيا، وإنتاج ونشر برنامج فيديو مدته ٥ دقائق عن الأنشطة المنظمة بمناسبة يوم حقوق الإنسان، في ٣٣ محطة تلفزيونية؛ ونشرات إذاعية ومواد للتوعية بشأن حقوق الطفل (٢٠٠٠٠٠ نشرة، و ١٠٠٠٠٠٠ ملصق، و ١٠٠٠٠٠٠ نسخة من اتفاقية حقوق الطفل بمناسبة اليوم الدولي للطفل، ويوم الطفل الأفريقي)، وبشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (١٢ حملة إذاعية شهرية، و٢٦ نشرة تلفزيونية نصف شهرية، وإصدار ٣٠٠٠٠٠ نسخة من الطبعة الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من الحملة التي تصدرها بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وإنتاج ١٢ مجموعة إعلامية للتوعية والإعلام والتثقيف بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بأربع لغات وطنية)
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	١	
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	١	
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	٥٢	
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	١٤ ٥٠٠	
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	٢ ١٠٠	
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	١٠ ٠٠٠	
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	٢ ٠٠٠	
مقابلته أجرتها إذاعة أو كابي مع رجال شرطة وأطفال واستشاريين في حماية الطفل بشأن مسائل تتعلق بحماية الطفل	١٢	

الملاحظات	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	النواتج المقررة
معرض واحد عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لأربعين من تلاميذ المدارس و ١٠٠ من الطلاب الجامعيين	١	
يُعزى انخفاض عدد المنشورات إلى حالات التأخير في عملية الشراء، في حين يُعزى انخفاض الناتج المتعلق بالملصقات والمؤتمرات الصحفية إلى حالات التأخير في إجراء الانتخابات المحلية		
بالإضافة إلى:		
تنظيم مناسبات عامة في كينشاسا وفي الميدان بالمناسبات التالية		
يوم حقوق الإنسان		
اليوم الدولي لدعم ضحايا التعذيب		
اليوم الدولي للمرأة		
بطاقة إهداء موضوعها حماية الطفل	٣١ ٠٠٠	
نسخة من دليل الرصد والإبلاغ بموجب قرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	٥٠٠	
بطاقة لاصقة موضوعها قرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)	٥ ٠٠٠	
قميص تي شيرت بمناسبة يوم الطفل الأفريقي	١ ٣٠٠	
قبعة بمناسبة يوم الطفل الأفريقي	٨٠٠	
اجتماعا	١٨	عقد ١٢ اجتماعا مع فريق الأمم المتحدة التقني المؤلف من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها لرصد وتقييم تنفيذ إعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز الصادر في ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (قرار الجمعية العامة د-٢٦/٢، المرفق)، وتقديم توصيات بشأنه إلى الحكومة والأجهزة الوطنية المعنية
يُعزى ارتفاع الناتج إلى الاحتياجات الإضافية لتحضير الوثائق لفريق الأمم المتحدة القطري		

النواتج المقررة	النواتج المنحزة (العدد أو نعم/لا)	الملاحظات
إسداء المشورة إلى السلطات الكونغولية والجهات المانحة عن تنظيم مؤتمر عن الموارد الطبيعية، وحقوق الإنسان، والتنمية، وما يتصل بذلك من صياغة مدونة أخلاقية للمشاريع التجارية	لا	أنشئت وحدة معنية بالموارد الطبيعية، مع مراعاة الجهات الفاعلة المعنية، للتركيز على الرصد والتحليل والدعوة في مجال الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان المرتبطة باستغلال الموارد الطبيعية، وذلك بهدف وضع استراتيجية معدلة قد تشمل تنظيم مؤتمر عن الموارد الطبيعية وحقوق الإنسان والتنمية

العنصر ٤ - الدعم

١٩ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، انصب التركيز الرئيسي في إطار عنصر الدعم على تحقيق إدارة مثلى للموارد المتاحة. وقدم الدعم لقوام متوسطه ٧١٩ مراقباً عسكرياً، و ١٦ ٦٥٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢٨٣ ضابطاً من ضباط شرطة الأمم المتحدة، و ٧٤٧ فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة، ولا سيما في تحركاتهم لتنفيذ مهام أمنية في مختلف المواقع الكائنة في منطقة البعثة، ونقل وتوفير حصص الإعاشة وتقديم الخدمات الطبية. وعلاوة على ذلك، قُدّم دعم إداري ولوجستي وأمني إلى قوام من الموظفين المدنيين متوسطه ٩٢٩ موظفاً دولياً، و ٢ ٠٨٣ موظفاً وطنياً و ٥٦٢ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، بمن فيهم الموظفون المؤقتون. وقد ساهمت زيادة الدعم المقدم إلى العمليات في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية، من خلال توسيع نطاق استخدام وسائل النقل البرية والمائية عوضاً عن النقل الجوي، بتوفير دعم لوجستي أكثر فعالية وكفاءة للعمليات الفنية التي تقوم بها البعثة. ووفّر عنصر الدعم طائفة كاملة من خدمات الدعم، بما في ذلك تنظيم دورات تدريبية للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لـ ٥٣٩ مراقباً عسكرياً، و ٢ ٠٦٦ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ٣٠٠ فرد من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٥١ موظفاً دولياً، و ١٩ موظفاً وطنياً، و ٢٥ من فرادى المتعاقدين.

الإيجاز المتوقع ٤-١: تقديم الدعم اللوجستي والإداري والأمني للبعثة على نحو يتسم بالكفاءة والفاعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلي
تحقيق انخفاض بنسبة ٩ في المائة في معدل الحوادث لكل كيلومتر (٢٠٠٥/٢٠٠٦: حادثة واحدة لكل ١٤ ٨٢٥ كيلومتراً؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: حادثة واحدة لكل ٢٤ ٣١٠ كيلومتراً؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: حادثة واحدة لكل ٢٦ ٥٠٠ كيلومتر)	أنجز. تحقق انخفاض بنسبة ٩ في المائة في عدد الحوادث. حيث وقعت حادثة واحدة لكل ٢٦ ٥٠٠ كيلومتر (٨٠ حادثة مركبة) في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة بحادثة واحدة لكل ٢٤ ٣١٠ كيلومتراً (٨٨ حادثة مركبة) في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧
توفر المركبات الخفيفة بنسبة ٩٥ في المائة (في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٨٠ في المائة؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٩٥ في المائة؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٩٥ في المائة)	أنجز. توفرت المركبات الخفيفة بنسبة ٩٦ في المائة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة بـ ٩٥ في المائة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧
تحقيق انخفاض بنسبة ١٢,٥ في المائة في متوسط الاستهلاك اليومي للوقود لكل مركبة (٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٠ لترات؛ في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨ لترات؛ ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٧ لترات)	أنجز. أصبح متوسط الاستهلاك اليومي ٧ لترات للمركبة الواحدة في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ مقارنة بمتوسط ٦,٧ لترات في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧
التصرف في المعدات المشطوبة في غضون ثلاثة أشهر من صدور الموافقة (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٦ أشهر؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٣ أشهر)	أنجز التصرف فيها عن طريق إتلافها في غضون ثلاثة أشهر؛ ولم يتيسر إنجاز التصرف فيها عن طريق بيعها في غضون ثلاثة أشهر من صدور الموافقة بسبب الأنظمة المحلية وطبيعة السوق المحلية والتأخير في العمليات الداخلية
تخفيض القيمة الدفترية للأصول المخزونة لأكثر من ١٢ شهراً بنسبة ١٠ في المائة (الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦: صفر في المائة؛ الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٥ في المائة؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٠ في المائة)	أنجز. تم تخفيض القيمة الدفترية للأصول المخزونة لأكثر من ١٢ شهراً بنسبة ١٣ في المائة
الامتثال بنسبة ٥ في المائة للمعايير البيئية الخاصة بإدارة عمليات حفظ السلام (٢٠٠٦/٢٠٠٧: صفر في المائة؛ الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٥ في المائة)	تم الامتثال للإجراءات التشغيلية الموحدة الخاصة بالبعثة بشأن الصحة والسلامة البيئية في أماكن العمل

النواتج المقررة	النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تدريب ٤٧ من موظفي المشتريات على تجهيز عمليات الشراء وطلبات الشراء لتحسين تنسيق أعمال المشتريات	٣٢ من موظفي المشتريات، وموظفي طلبات الشراء وموظفي إدارة العقود

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم ٨ إحاطات/دورات تدريبية بشأن القيادة المأمونة للمركبات (اثنتان في كل منطقة من المناطق الثلاث وفي مركز عنيتيبي للجوستيات) لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين المرخص لهم بقيادة المركبات المملوكة للأمم المتحدة	٥٢	يعزى انخفاض العدد إلى الشواغر في قسم المشتريات
	١٢	جلسة إحاطة في كينشاسا
	٢٠	دورة تدريبية في عنيتيبي
		مشاركاً كعدد متوسط في كل إحاطة/دورة تدريبية
		يعزى ارتفاع الناتج إلى افتتاح فصل عن "القيادة الآمنة" ضمن التدريب التوجيهي الأسبوعي، وذلك نظراً لمحدودية توفر المدربين للتدريب في المكاتب الإقليمية
تحسين ضبط الوقود عن طريق الرقابة على نظم تسجيل تحركات المركبات (CarLog) المثبتة في جميع المركبات الخفيفة المملوكة للأمم المتحدة	نعم	بلغ عدد المركبات المزودة بنظام تسجيل تحركات المركبات (CarLog) ١ ٥٠٧ مركبات من أصل ١ ٥٥٢ مركبة من المركبات الخفيفة المملوكة للأمم المتحدة
التصرف، في غضون ٣ أشهر من صدور الموافقة، في ٥ ٠٠٠ صنف من المعدات غير المستهلكة المشطوبة، وفي أصول مستهلكة تقدر قيمتها الدفترية بـ ٩,٥ ملايين دولار	٥ ٥٢٩	صنفاً متصرفاً فيه، ويشمل ذلك ٦٩٤ صنفاً غير مستهلك، و ٨٣٥ صنفاً مستهلكاً بقيمة ٥,٤ ملايين دولار
تنفيذ نسب المخزون الخاصة بالبعثة لتقليل مستوى المخزونات الاستراتيجية إلى الحد الأدنى	نعم	
تنفيذ مبادئ توجيهية بيئية في كافة أقسام البعثة	نعم	تم الامتثال للإجراءات التشغيلية الموحدة الخاصة بالبعثة بشأن الصحة والسلامة البيئية في أماكن العمل
الأفراد العسكريين وأفراد شرطة الأمم المتحدة والموظفون المدنيون		
تمركز ١٧ ٠٣١ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ٧٦٠ مراقباً عسكرياً، و ٣٩١ ضابطاً من ضباط شرطة الأمم المتحدة، و ٧٥٠ فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة، وتناوبهم، وإعادتهم إلى الوطن	١٦ ٦٥٠	فرداً من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط القوام)
	٧١٩	مراقباً عسكرياً (متوسط القوام)
	٢٨٣	ضابطاً من ضباط شرطة الأمم المتحدة (متوسط القوام)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٧٤٧	فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة (متوسط القوام)
	١٦ ٦٥٠	فرداً من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط القوام)
	٧٤٧	فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة (متوسط القوام)
إجراء تقييم على صعيد البعثة للاحتياجات من المعدات المملوكة للوحدات والأداء القائم على أعمال التفتيش المتعلقة بالصلاحيّة للتشغيل، بما في ذلك استعراض العوامل الخاصة بالبعثة بالنسبة لـ ١٧٠٣١ فرداً من أفراد الوحدات و ٧٥٠ فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة		
تخزين وتوريد ١٠٠ ٦٠٨١ شخص × يوم من حصص الإعاشة الطازجة، و ٧١٠ ٨٦٤ أشخاص × أيام من حصص الإعاشة أثناء القتال لـ ١٧٠٣١ فرداً من أفراد الوحدات و ٧٥٠ فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة	٥ ٧٧٩ ٣٠٦	أيام × أفراد من حصص الإعاشة الطازجة أيام × أفراد من حصص الإعاشة أثناء القتال
	٧١٠ ٠٢٤	لمتوسط قدره ١٦ ٣٥٤ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية و ٧٤٤ فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة (باستثناء الأفراد المتواجدين في إجازة)
		يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض متوسط نشر أفراد الوحدات العسكرية والشرطة المشكّلة
إدارة شؤون ١ ١٢١ موظفاً دولياً و ٢ ١٩٠ موظفاً وطنياً و ٦٠٤ متطوعين من متطوعي الأمم المتحدة	٩٢٩	موظفاً دولياً بمن فيهم الموظفون المؤقتون (متوسط القوام)
	٢٠٨٣	موظفاً وطنياً بمن فيهم الموظفون المؤقتون الذين يشكل الموظفون الفنيون الوطنيون منهم ٤٩ موظفاً (متوسط القوام)
	٥٦٢	متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة بمن فيهم المؤقتون (متوسط القوام)
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، بما في ذلك التدريب والمنع والرصد والتوصية باتخاذ إجراءات تأديبية	نعم	نفذ البرنامج لفائدة ٢٠ ٣٩٤ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ٧٧٤ مراقباً عسكرياً، و ١٩٢ ضابطاً من ضباط شرطة الأمم المتحدة، و ٧٥٠ فرداً من أفراد الشرطة المشكّلة، و ٩٠٣ موظفين مدنيين.
		يعزى ارتفاع الناتج إلى تناوب أفراد الوحدات العسكرية وإجراء دورات إضافية لتحديد معلومات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		بعض أفراد الوحدات بالإضافة إلى: ٥ زيارات تقييم ميدانية من أجل رصد مدى الامتثال لمعايير السلوك وفعالية الأنشطة التدريبية إصدار واستعراض الإجراءات التشغيلية الموحدة والسياسات القائمة بشأن منع حالات سوء السلوك والإبلاغ عنها
الاحتفاظ بقاعدة بيانات لتسجيل ومتابعة حالات سوء السلوك من جانب الأفراد، وتوفير "خط ساخن" لتلقي الشكاوى	نعم	أنشئت قاعدة بيانات سرية وجرى تشغيل "خط ساخن" واستُحدث موقع إلكتروني، ودخل كل ذلك طور التشغيل الكامل
المرافق والهياكل الأساسية		
تشغيل وصيانة ١٢٧ مبنى في ٣٣ موقعا	١٢٧	مبنى مستأجرا في ٣٣ موقعا، بما في ذلك ٨ مواقع أفرقة
تشغيل وصيانة ٢١ محطة تنقية مياه مملوكة للأمم المتحدة و ١٥ محطة لتعبئة قوارير المياه، ٩ منها مملوكة للأمم المتحدة و ٦ محطات مملوكة للوحدات في ٩ مواقع	٢١ ٩ ٦	محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة محطات لتعبئة قوارير المياه مملوكة للأمم المتحدة محطات لتعبئة قوارير المياه مملوكة للوحدات
تشغيل وصيانة ٩٣٦ مولدا، و ٤٢٢ وحدة اغتسال، و ١٨٣١ وحدة إيواء صلبة الجدران في ٢٠ موقعا، و ٦٧٠٣ أجهزة تكييف هواء في ١٨ موقعا	٩٢٤	مجموعة مولدات يعزى انخفاض الناتج إلى شطب ١٢ مجموعة مولدات تجاوزت فترة فائدتها العملية
	٤٧٤	وحدة اغتسال
	١ ٩٨٤	وحدة إيواء صلبة الجدران
	٨ ٣٠٣	أجهزة تكييف هواء
		يعزى ارتفاع عدد وحدات الاغتسال والإيواء الصلبة الجدران وأجهزة تكييف الهواء إلى نقل

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
		القوات إلى كيفو الشمالية وكيفو الجنوبية
	١٨	موقعاً
	١١	مطاراً
صيانة وإصلاح ١١ مطارا، و ٤٠ منصة لطائرات الهليكوبتر في ١١ موقعا	٤٠	منصة لطائرات الهليكوبتر
	١١	موقعاً
	٣٣٤	كيلومتراً
صيانة وإصلاح ٣٧٠ كيلومترا من الطرق، أغلبها في إيتوري، وكيفو الشمالية وكيفو الجنوبية		يعزى انخفاض الناتج إلى إصلاح وصيانة بعض الطرق بواسطة منظمة غير حكومية
النقل البري		
	١ ٥٥٢	مركبة خفيفة
	٢٠٨	مركبات متوسطة
	٤٣٧	مركبة ثقيلة ومتخصصة
	٣١	موقعاً
		تشغيل وصيانة ١ ٤٩٢ مركبة خفيفة، و ٢١٢ مركبة متوسطة، و ٤٦٢ مركبة ثقيلة ومتخصصة في ٣١ موقعا
		يعزى ارتفاع عدد المركبات الخفيفة إلى إضافة عدد من المركبات التي سيتم شطبها اعتباراً من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨
	١١,٥	مليون لتر من الوقود
	١٩	مركزاً لخدمات النقل
		تخزين وتوريد ١١,١ مليون لتر من وقود الديزل والبتزين
		تشغيل ١٩ مركزاً لخدمات النقل في ١٩ موقعا
النقل الجوي		
	٢١	طائرة ثابتة الجناحين
		يعزى انخفاض العدد إلى عدم نشر طائرة مزدوجة الاستخدام (شحن/ركاب) لمدة ٦ أشهر، وذلك بسبب قلة توفر هذه الطائرة في الأسواق
		تشغيل وصيانة ٦٨ طائرة (٢٢ طائرة ثابتة الجناحين و ٤٦ طائرة هليكوبتر، بما في ذلك ٢٨ طائرة هليكوبتر عسكرية)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٤٦	طائرة هليكوبتر، بما فيها ٣٠ طائرة هليكوبتر عسكرية
	٤٤,٣	يعزى ارتفاع عدد طائرات الهليكوبتر العسكرية إلى نشر طائرتي هليكوبتر إضافيتين من أجل العمليات في كامينا مليون لتر
		يعزى انخفاض الناتج إلى قلة استخدام الطائرة الثابتة الجناحين من طراز IL-76، وذلك بسبب تأخر إجراء الانتخابات، وعدم نشر الطائرة الثابتة الجناحين المزودة الاستخدام (شحن/ركاب) لمدة ٦ أشهر، وتأخر عملية شراء طائرتين ثابتتي الجناحين مزدوجتي الاستخدام (شحن/ركاب)، مما أدى إلى انخفاض في عدد رحلات الشحن الإقليمية والأقليمية
	٣	عقود تجارية لتقديم خدمات للمطارات تشمل ٩ مطارات
	٤	مذكرات تفاهم بشأن تقديم خدمات لـ ٤ مطارات
		يعزى الانخفاض في عدد العقود التجارية إلى التأخر في عملية الشراء
	١	مطار مؤقت واحد في كامينا يستخدم لتنفيذ عمليات في كاتانغا
		يعزى انخفاض العدد إلى التأخر في عملية الشراء
	١٥٥ ٠٢٧	راكبا نقل ١٦٩ ٥٠٠ راكب و ٤٢ ٦٠٠ طن من الشحنات
	٢٤ ٨٢٥	يعزى انخفاض العدد إلى محدودية حركة الموظفين، وذلك بسبب التأخر في تنظيم الانتخابات المحلية طنا من الشحنات
		يعزى انخفاض الناتج إلى تزايد استخدام النقل البري

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
نقل ٦ ٥٠٠ مسافر و ٧٥٠ طننا من البضائع لأغراض إنسانية على أساس توفر المكان	٣٠ ٩٦٦	مسافراً، بمن فيهم ٣ ٣٧٦ موظفاً من موظفي الأمم المتحدة (ويشمل ذلك موظفو الوكالات والصناديق والبرامج) و ٢٧ ٢٣٠ موظفاً من غير موظفي الأمم المتحدة، بمن فيهم موظفو المنظمات غير الحكومية، والموظفون الحكوميون، وموظفو وسائل الإعلام ودبلوماسيون
	٢٥١	يعزى ارتفاع الناتج إلى إنشاء مركز غوما بوصفه مكتباً إقليمياً، حيث انتقل إليه موظفو الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ومسؤولون حكوميون وموظفو وسائل الإعلام وغيرهم من الموظفين من أجل دعم اتفاق السلام في المنطقة الشرقية طننا من الشحنات
		يعزى انخفاض الناتج إلى تزايد استخدام النقل البري
النقل البحري		
إدارة عقود لاستئجار ثلاثة زوارق دفع/صنادل وأربعة قوارب سريعة	٣	زوارق دفع/صنادل
	٣	قوارب سريعة
		يعزى انخفاض عدد القوارب السريعة إلى انخفاض الاحتياجات من الدوريات النهريّة
تخزين وتوريد ٧٠٨ ٤٠٠ لتر من وقود الديزل، و ٢٦١ ٦٠٠ لتر من البنزين و ٩٧ ٠٠٠ لتر من مواد التشحيم	٣٤٤ ١٣٤	لتراً من وقود الديزل
	٧٥ ١٥٧	لتراً من البنزين
	٥ ٥٨٩	لتراً من مواد التشحيم
		يعزى انخفاض الناتج المتعلقة بوقود الديزل ومواد التشحيم إلى العيوب التي ظهرت على زورقي الدفع/الصنادل والقوارب السريعة في الفترة من آب/أغسطس إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، والتأخر في عملية شراء قارب سريع واحد، وتقليص الدوريات النهريّة، وذلك بسبب نشر قوات من أفرقة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة	ملاحظات
	(العدد أو نعم/لا)	
نقل ٢ ٠٠٠ طن من الشحنات عبر المجاري المائية الداخلية	٧٧٨	الاستجابة السريعة، وتنفيذ مهام أمنية في كينشاسا، وازدياد استخدام النقل البري وخدمات تعاقدية لشحن البضائع طنا من الشحنات يعزى انخفاض الناتج إلى تزايد استخدام النقل البري
الاتصالات		
تشغيل وصيانة ٦٣ محطة أرضية ثابتة للإرسال والاستقبال ذات فتحات طرفية صغيرة جدا (VSAT) في ٧٢ موقعا، و ١٠٢ من المقاسم الهاتفية لخدمة ٢٣ ٨٠١ مستعمل، و ١٣٤ جهازا للإرسال وإعادة الإرسال، و ١٤٣ وصلة من الوصلات التي تعمل بالموجات المتناهية الصغر، وشبكة واحدة للهاتف تعمل بالنظام العالمي لاتصالات الهاتف المحمول (GSM)، و ١٢ استوديو للإذاعة و ٣٠ مركز إعادة إرسال وشبكة اتصال واحدة تعمل بالموجات المتناهية الصغر في غوما	٦٤	محطة أرضية ثابتة ذات فتحات طرفية صغيرة جدا موقعا
	٥٤	يعزى انخفاض عدد المواقع إلى تركيب المزيد من المحطات الأرضية الثابتة ذات الفتحات الطرفية الصغيرة جدا في الموقع ذاته، وذلك بسبب معوقات مادية وتقنية في المواقع الأخرى
	١٠٢	من المقاسم الهاتفية لخدمة ما متوسطه ٢٣ ٨٠١ مستعمل
	١٣٨	جهازاً للإرسال وإعادة الإرسال
	١٤٣	جهاز اتصال لاسلكي يعمل بالموجات المتناهية الصغر كان ينبغي كتابة الناتج المقرر على أنه ١٤٣ جهاز اتصال لاسلكي يعمل بالموجات المتناهية الصغر عوضاً عن ١٤٣ وصلة من الوصلات التي تعمل بالموجات المتناهية الصغر
	١	شبكة واحدة للهاتف تعمل بالنظام العالمي لاتصالات المحمول (GSM) تعمل في بونيا
	١٢	استوديو للإذاعة
	٣٠	مركز إعادة إرسال
	١	شبكة اتصال واحدة تعمل بالموجات المتناهية الصغر في غوما

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

تكنولوجيا المعلومات

شبكة فرعية ذات نطاق واسع	٧٦	تشغيل وصيانة شبكة ذات نطاق واسع تضم ٧٦ شبكة فرعية ذات نطاق واسع تتألف من ٣ ٩٥٧ من الحواسيب المنضدية، و ٣٧١ من الخوادم و ١ ٠٩١ من الحواسيب الحجرية، و ٤ ٧٥٦ شاشة للحواسيب، و ١ ٠٢١ طابعة للحواسيب، و ٣٨٨ من أجهزة الإرسال الرقمي في ٧١ موقعا
حاسوبا منضدياً	٤ ٣٩٧	
يعزى ارتفاع العدد إلى زيادة الاعتماد على التطبيقات/الأدوات المباشرة في القطاعات، والدعم المقدم إلى المتعاقدين الخارجيين وإنشاء مقاهي الإنترنت		
خادوماً	٣١٤	
يعزى انخفاض العدد إلى ضم الخوادم في مجموعات وتطبيق تكنولوجيا الفرضنة		
حاسوبا حجريا	٨٧٢	
شاشة للحواسيب	٤ ٤٩٥	
يعزى انخفاض عدد الحواسيب الحجرية وشاشات الحواسيب إلى معوقات لوجستية مرتبطة بإصلاح الوحدات المعطوبة التي تم شراؤها بموجب عقد إطاري		
طابعة للحواسيب	١ ٥٧٤	
يعزى ارتفاع العدد إلى بروز احتياجات إضافية من الطابعات المستخدمة للوثائق السرية، والدعم المقدم للمتعاقدن الخارجيين والمعوقات المادية في بعض المكاتب إزاء دعم الطباعة عن طريق الشبكة		
جهاز إرسال رقمي	٣٦٦	
يعزى انخفاض العدد إلى الاستعاضة عن الوحدات القديمة بنماذج جديدة مزودة بميزة المشاركة		
موقعاً	٧١	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد ٣٠ دورة تدريبية لفائدة ٤٠٠ فرد من الأفراد العسكريين لتدريبهم على نظام المعلومات الجغرافية (GIS)	٥٤	دورة تدريبية لفائدة ٦٦٧ فرداً من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة يعزى ارتفاع الناتج إلى إجراء دورات تدريبية ميدانية والبدء بتطبيق نهج تدريب المدربين بالإضافة إلى:
إنتاج وتوزيع ٨ ٠٠٠ خريطة معدة وفقاً لنظام المعلومات الجغرافية، في شكل مطبوع وإلكتروني ووضع ٥٠ خريطة جديدة وفقاً لنظام المعلومات الجغرافية في ٥ مواقع	٤	جلسات إحاطة عن برنامج غوغل إيرث (Google Earth) لفائدة ٧ أفراد عسكريين ومدنيين
٩ ٩٨٠		خريطة معدة وفقاً لنظام المعلومات الجغرافية يعزى ارتفاع الناتج إلى تقديم الدعم لتدريب أفرقة القوات المسلحة لجمهورية الكونغو الديمقراطية ولعملية إصلاح القطاع الأمني
١٤٩		خريطة جديدة معدة وفقاً لنظام المعلومات الجغرافية يعزى ارتفاع الناتج إلى نشوء احتياجات تشغيلية فورية في المنطقة الشرقية، والتغيير في هيكل البعثة من ثلاث مناطق إلى منطقتين.
١٤		مهمة مسح ميداني باستخدام النظام العالمي لتحديد المواقع/نظام المعلومات الجغرافية في ٨ مواقع
		يعزى ارتفاع الناتج إلى ازدياد الاحتياجات من الخرائط عن مواقع محددة ومعلومات جغرافية مكانية لم تكن في السابق متاحة ضمن قاعدة بيانات نظام المعلومات الجغرافية
اللوازم الطبية		
تشغيل وصيانة ٥١ مستوصفاً من المستوى الأول، بما فيها ٤١ مستوصفاً مملوكاً للوحدات، ومرفقان طبيان من المستوى الثاني ومرفق طبي واحد من المستوى الثالث، ومحطتان للطوارئ والإسعافات الأولية (في كينشاسا، وفي عنتيبي)؛ وإدارة العقود المبرمة مع	٥٧	مستوصفاً من المستوى الأول، بما فيها ٤٤ مستوصفاً مملوكاً للوحدات
	٣	مرافق من المستوى الثاني مملوكة للوحدات
	١	مرفق واحد من المستوى الثالث مملوك للوحدات

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
مستشفى من المستويين الثاني/الثالث في كينشاسا ومستشفين من المستوى الرابع في كل من بريوريا ونيروي	١	محطة واحدة للطوارئ والإسعافات الأولية في عنتيبي، جرى توسيعها لتصبح مستوصفاً من المستوى الأول
	١	
	٢	عقد واحد لإنشاء مستشفى من المستوى الثالث في كينشاسا
		عقدان لإنشاء مستشفى من المستوى الرابع في بريوريا
		لم ينجز العقد المتعلق بإنشاء مستشفى من المستوى الرابع في نيروي بسبب المسائل التي لا تزال قيد المناقشة مع الحكومة المضيفة
٣٣٧ عملية إجلاء طبي جوي	٣٣٩	عملية إجلاء طبي جوي
تشغيل وصيانة مرافق لفائدة جميع الموظفين مخصصة لتقديم المشورة وإجراء الاختبارات بشكل سري وطوعي بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)	نعم	عبر ١٢ مركزاً للاستشارات والفحوص الطوعية والسرية في كينشاسا والقطاعات لكشف الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية
تنفيذ برنامج لتوعية جميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين الجدد بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، بما في ذلك التثقيف عن طريق الأقران	نعم	عبر تدريب توجيهي لصالح ٥٣٩ مراقباً عسكرياً وضابطاً أركاناً، و ٢٠٦٦ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ٣٠٠ من شرطة الأمم المتحدة و ٥١ موظفاً دولياً و ١٩ موظفاً وطنياً و ٢٥ متعاقداً من فرادى المتعاقدين و ٧٢ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة و ٥٨ من موظفي البعثة الطبيين
تدريب ٨٠ مدرباً عن طريق الأقران الداخليين و ٢٠ مرشداً لتقديم المشورة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	لا يوجد	يعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى تأخر استقدام ٣ موظفي تدريب.
إنشاء مركز اتصال بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في كل منطقة من المناطق الإدارية الثلاث للقيام بالتدريب، وعمليات الرصد والتقييم	نعم	جرى نشر ثلاثة موظفي تدريب في ٣ مناطق (بونيا، وغوما، وبوكافو)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
شؤون الأمن		
كفالة أمن الأماكن في جميع المواقع	نعم	لـ ١٠٠ مكان في ٢٥ موقعاً في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وكيغالي، وعنتيبي، وبريتوريا، وكيغوما
مناولة الحقائق والتفتيش الأمني لما يقرب من ١٤ ١٠٠ مسافر كل شهر في ١٦ مطارا	نعم	لمتوسط قدره ١٢ ٩١٩ مسافراً شهرياً يعزى انخفاض العدد إلى محدودية حركة الموظفين، وذلك بسبب التأخر في تنظيم الانتخابات المحلية
	٢٠	مطاراً
توفير قدرة متواصلة على إطفاء الحرائق يوميا على مدار الساعة في كينشاسا وكيسانغاني وبوكافو	لا توجد	يعزى ارتفاع الناتج إلى إنشاء مطارات جديدة في دونغو، وآرو، ومانونو، وكامينا
إعداد ١٤٤ تقريراً شهرياً و ٦٢٤ تقريراً أسبوعياً من ١٢ موقعاً عن حالة الأمن، وأربعة تقارير فصلية عن حالة الأمن في كل أنحاء البعثة	٦٦	قدرة متواصلة على إطفاء الحرائق يوميا على مدار الساعة في كينشاسا وكيسانغاني، واستخدام نظام تطوعي في بوكافو بواسطة حراس أمنيين مدربين
	٨٢٢	يعزى عدم إنجاز هذا الناتج في بوكافو إلى تأخر استقدام موظفين مدنيين
	٣٨	تقريراً شهرياً
		تقريراً أسبوعياً
		تقريراً فصلياً
		يعزى ارتفاع الناتج بشأن التقارير الأسبوعية والفصلية إلى زيادة عدد المواقع في جميع أنحاء البعثة التي كانت ترد منها تقارير
	١٥	موقعاً، بما في ذلك مواقع جديدة في غيمينا وغبادوليت وكامينا

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم تدريب أممي توجيهي وتدريب أولي وتدريب عملي على مكافحة الحرائق لجميع موظفي البعثة الجدد وتنظيم دورات تدريبية لتجديد المعلومات عن مكافحة الحرائق لفائدة جميع الموظفين كل شهرين، وتوفير تدريب متخصص لموظفي الأمن في ميادين منها الحماية القريبة، والقتال بدون سلاح، وإطلاق النار بالمسدسات والإسعاف الأولي	١ ٤٨٠	موظفياً حصلوا على تدريب أممي وتدريب أساسي في مجال السلامة ومكافحة الحرائق
	٣٠	موظفياً حصلوا على تدريب في مجال إطلاق النار بالمسدسات والرشاشات القصيرة في ٦ دورات تدريبية
	٨٤	موظفياً حصلوا على تدريب في مجال تقنيات الاعتقال والتقييد، والقتال بالأيدي، واستخدام العصي وبخاخ رذاذ الفلفل الحار، واستخدام الأصفاد، في ٥ دورات تدريبية
	٩٠٥	موظفين حصلوا على إحاطات أمنية، بما فيها ٧٦ حلقة عمل تدريبية توجيهية
	١٠	موظفين حصلوا على تدريب في مجال الإسعاف الأولي/المستجيب الأول
إعداد ٨٥٠ تقريراً عن التحقيقات في حوادث المرور والسرقات وعمليات السطو وفقدان وثائق الهوية	٤١٨	حادثة مرور
	٢٣٠	قضية متعلقة بالسرقة، منها ٢٢٦ قضية سرقة لمعدات مملوكة للأمم المتحدة و٤ قضايا سطو
	٢٢٣	قضية متعلقة بفقدان وثائق الهوية
تنفيذ نظام منح لتسيق الأمن وتحديث خطط الأمن في ١٦ موقعا	نعم	حُدثت خطط أمنية إقليمية لـ ١٧ موقعا
إعداد موجزات يومية عن حالة الأمن، وتقييمات شهرية عن إدارة المخاطر الأمنية على مستوى البعثة وإصدار الاستنفارات الأمنية	نعم	أعدت تقارير يومية عن حالة الأمن، منها ٢٠ تقريراً إقليمياً، وفي جميع أنحاء البلد، وأجريت تقييمات للمخاطر الأمنية المتصلة بالزيارات الخاصة، وصدر ٤٦٧ استنفاراً أمنياً

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

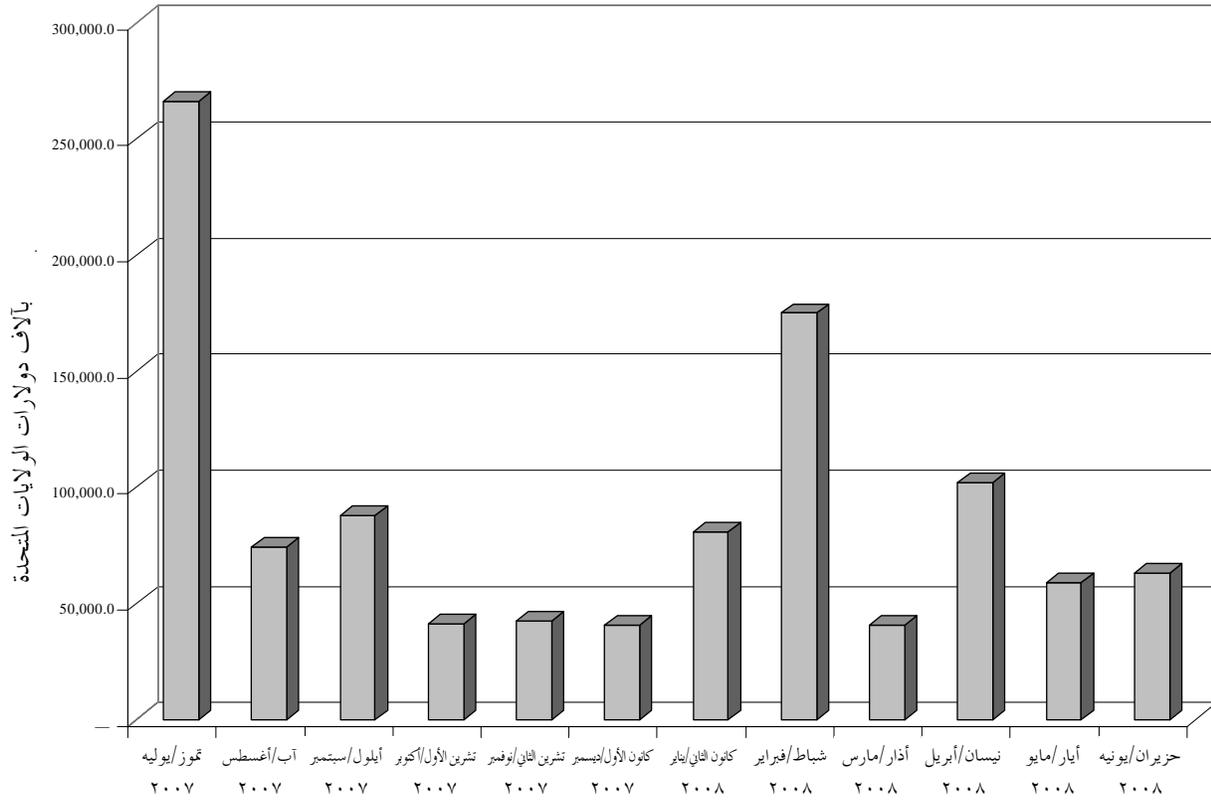
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

الفرق				الفئة
المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	
(١)	(٢)	(٣)-(١)=(٤)	(٤)÷(٣)=(١)	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
٤٤ ٦١٨,٢	٤٣ ٣٢٦,٣	١ ٢٩١,٩	٢,٩	المراقبون العسكريون
٣٩٢ ٨١١,٥	٣٩٢ ٣٠٨,٥	٥٠٣,٠	٠,١	الوحدات العسكرية
٢٠ ٨٤١,٨	١٦ ٨٤٢,٢	٣ ٩٩٩,٦	١٩,٢	شرطة الأمم المتحدة
١٨ ٣٨٨,٢	١٨ ٣٣٣,١	٥٥,١	٠,٣	وحدات الشرطة المشكّلة
٤٧٦ ٦٥٩,٧	٤٧٠ ٨١٠,١	٥ ٨٤٩,٦	١,٢	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون				
١٤٩ ٨٥٤,١	١٤٧ ٦١٣,٣	٢ ٢٤٠,٨	١,٥	الموظفون الدوليون
٣٢ ٦٦٦,٦	٣٩ ٣٧٩,٣	(٦ ٧١٢,٧)	(٢٠,٥)	الموظفون الوطنيون
٢١ ٤٦٧,٥	٢٥ ٩٢٩,٢	(٤ ٤٦١,٧)	(٢٠,٨)	متطوعو الأمم المتحدة
١ ٨٤٩,٨	٢ ٤٤٩,٥	(٥٩٩,٧)	(٣٢,٤)	المساعدة المؤقتة العامة
٢٠٥ ٨٣٨,٠	٢١٥ ٣٧١,٣	(٩ ٥٣٣,٣)	(٤,٦)	المجموع الفرعي
التكاليف التشغيلية				
-	-	-	-	الأفراد المقدمون من الحكومات
-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيين
٣١٧,٢	٨٥٣,٧	(٥٣٦,٥)	(١٦٩,١)	الخبراء الاستشاريون
٤ ١٥٤,٠	٨ ٠٢١,٧	(٣ ٨٦٧,٧)	(٩٣,١)	السفر في مهام رسمية
٩٣ ٠٠٠,٦	٨٨ ١١٦,٣	٤ ٨٨٤,٣	٥,٣	المرافق والهياكل الأساسية
٢١ ٧٨٥,٤	٢٨ ٦٤٢,٠	(٦ ٨٥٦,٦)	(٣١,٥)	النقل البري
٢٣٠ ٥٥٣,٢	١٨٤ ٥٤٢,٣	٤٦ ٠١٠,٩	٢٠,٠	النقل الجوي
١ ٩٦٣,٤	١ ١٦٢,٥	٨٠٠,٩	٤٠,٨	النقل البحري
٣٢ ٨٦٥,٢	٣٢ ١٤٧,٠	٧١٨,٢	٢,٢	الاتصالات
٨ ٢٤٧,٣	٨ ٠٧٨,٢	١٦٩,١	٢,١	تكنولوجيا المعلومات

الفئة	المخصصات (١)	التفقات (٢)	الفرق	
			المبلغ (٣)-(١)=(٢)	النسبة المئوية (٤)=(٣)÷(١)
الخدمات الطبية	١٧ ٦٥٧,٨	١٤ ٧٢٨,٢	٢ ٩٢٩,٦	١٦,٦
المعدات الخاصة	٦ ٤٥٢,٠	٤ ٥٢٤,٣	١ ٩٢٧,٧	٢٩,٩
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	١٢ ٢٤٥,٧	١٣ ٥٥٠,٩	(١ ٣٠٥,٢)	(١٠,٧)
مشاريع الأثر السريع	١ ٠٠٠,٠	٩٤٠,٣	٥٩,٧	٦,٠
المجموع الفرعي	٤٣٠ ٢٤١,٨	٣٨٥ ٣٠٧,٤	٤٤ ٩٣٤,٤	١٠,٤
إجمالي الاحتياجات	١ ١١٢ ٧٣٩,٥	١ ٠٧١ ٤٨٨,٨	٤١ ٢٥٠,٧	٣,٧
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٠ ٩٨٩,١	٢٠ ٦٥٩,٠	٣٣٠,١	١,٦
صافي الاحتياجات	١ ٠٩١ ٧٥٠,٤	١ ٠٥٠ ٨٢٩,٨	٤٠ ٩٢٠,٦	٣,٧
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) ^(أ)	٢ ٩١٤,٨	٤ ١٥٣,٤	(١ ٢٣٨,٦)	(٤٢,٥)
مجموع الاحتياجات	١ ١١٥ ٦٥٤,٣	١ ٠٧٥ ٦٤٢,٢	٤٠ ٠١٢,١	٣,٦

(أ) تتعلق بمبلغ ٤٠٠ ١٥٣ ٤ دولار من مؤسسة إيرونديل، ويتألف من مخصصات للسفر والمرافق والهياكل الأساسية والنقل البري والاتصالات ولوازم وخدمات متنوعة، دعماً لخدمات البحث الإذاعي الذي تضطلع به بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

باء - نمط الإنفاق الشهري



٢٠ - يُعزى ارتفاع النفقات في شهري تموز/يوليه ٢٠٠٧ وشباط/فبراير ٢٠٠٨ أساساً إلى الالتزامات الناشئة عن سداد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات فيما يتعلق بتكاليف القوات ووحدات الشرطة المشكّلة، والمعدات المملوكة للوحدات، والاكتفاء الذاتي.

جيم - إيرادات وتسويات أخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفترة
٨ ٧٥٢,١	الإيرادات من الفوائد
١ ١٨١,١	إيرادات أخرى/متنوعة
-	تبرعات نقدية
(٤,١)	تسويات الفترات السابقة
١٨ ٧٩٤,٧	إلغاء التزامات الفترة السابقة
٢٨ ٧٢٣,٨	المجموع

دال - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكْتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات	الفئة
	المعدات الرئيسية
٥٧ ٧٤٧,٢	الوحدات العسكرية
٣ ٣١٣,٤	وحدات الشرطة المشكّلة
٦١ ٠٦٠,٦	المجموع الفرعي
	الاكْتفاء الذاتي
٣٤ ٢٧٠,٧	المرافق والهياكل الأساسية
١٦ ٠٥٢,٠	الاتصالات
١٢ ٧٥٥,٧	الخدمات الطبية
٤ ٥٢٤,٣	المعدات الخاصة
٦٧ ٦٠٢,٧	المجموع الفرعي
١٢٨ ٦٦٣,٣	المجموع

العوامل المتعلقة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ البدء السريان	تاريخ آخر استعراض
ألف - تنطبق على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية القاسية	١,٨	١ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٤	-
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	١,٣	١ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٤	-
عامل الأعمال القتالية/الترك القسري	٣,١	١ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٤	-
باء - تنطبق على البلد الأصلي			
عامل النقل الترابدي	٣,٥ - ٠,٥		

هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز القوات ^(أ)	٢ ٣٣٥,٥
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-
المجموع	٢ ٣٣٥,٥

(أ) يمثل القيمة الإيجارية التقديرية للمطارات والمحطات في ٨ مواقع، والمباني في ٨ مواقع لسكن القوات ومكاتبها، والأماكن غير المبنية في ٤ مواقع لإيواء القوات، ومجمّع واحد للمباني المكاتب.

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق	المراقبون العسكريون
٢,٩ في المائة	١ ٢٩١,٩ دولار

٢١ - يُعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض متوسط النشر إلى ٧١٩ مراقباً عسكرياً مقارنة مع النشر المدرج في الميزانية وهو ٧٣٧ مراقباً عسكرياً، وإلى انخفاض متوسط تكلفة التناوب إلى ٣٩٧ ٤ دولاراً للفرد مقارنة مع التكلفة المدرجة في الميزانية وهي ٨٢٠ ٤ دولاراً للفرد.

الفرق	الوحدات العسكرية
٠,١ في المائة	٥٠٣,٠ دولار

٢٢ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساساً إلى انخفاض الاحتياجات تحت البنود: (أ) المعدات المملوكة للوحدات، بسبب ارتفاع مستويات تعطل المعدات المملوكة للوحدات، والفروق بين أحكام مذكرات التفاهم الموقعة والمعدات الفعلية المنشورة في منطقة البعثة؛ و(ب) السفر لأغراض الالتحاق بالمواقع والتناوب والعودة إلى الوطن، بسبب تأجيل التناوب لإحدى الوحدات، واستخدام العقود طويلة الأمد بدلا من العقود قصيرة الأمد للطائرات المستأجرة، والجمع بين رحلات التناوب، كلما كان ذلك ممكناً؛ و(ج) تعويضات الوفاة والعجز، بسبب انخفاض عدد هذه المطالبات. ويقابل الرصيد غير المستخدم جزئياً احتياجات إضافية تحت بندي: (أ) حصص الإعاشة وهي احتياجات ناجمة عن الزيادة في تكلفة حصص

(١) مبالغ الفروق في الموارد معبر عنها بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي تبلغ قيمة الزيادة أو النقصان فيها نسبة ٥ في المائة على الأقل أو مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

الإعاشة من الحد الأقصى للمعدل المدرج في الميزانية للفرد وهو ٥,٧٠ دولارات إلى ٧,٨٠ دولارات للفرد في اليوم، وعن الزيادة في معدل النقل المدرج في الميزانية للفرد وهو ١,٧٥ دولار إلى ٢,٢٨ دولار، وعن الزيادة في تكاليف الشحن، وعن أسعار الصرف غير الموازية بين دولار الولايات المتحدة واليورو؛ و(ب) تسديد تكاليف القوات بالمعدلات الموحدة، بسبب ارتفاع متوسط النشر إلى ١٦ ٦٥٠ من أفراد الوحدات العسكرية، مقارنة مع النشر المدرج في الميزانية وهو ١٦ ٥٢٠ فرداً.

الفرق

شرطة الأمم المتحدة	٣ ٩٩٩,٦ دولار	١٩,٢ في المائة
--------------------	---------------	----------------

٢٣ - يُعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات إلى بدل الإقامة المقرر للبعثة، الناجم عن انخفاض معدل النشر إلى ٢٨٣ من ضباط شرطة الأمم المتحدة، مقارنة مع النشر المدرج في الميزانية وهو ٣٥٢ من ضباط الشرطة، وكذلك تمديد فترة الخدمة لـ ١٥٥ من ضباط الشرطة، مما ينطبق عليها الدفع بمعدل البدل المعتمد لفترة ما بعد الثلاثين يوماً.

الفرق

الموظفون الدوليون	٢ ٢٤٠,٨ دولار	١,٥ في المائة
-------------------	---------------	---------------

٢٤ - يُعزى الرصيد غير المنفق أساساً إلى انخفاض الاحتياجات إلى المرتبات وبدل الإقامة المقرر للبعثة، بسبب بلوغ متوسط معدل الشغور ١٨ في المائة، مقارنة مع معدل الشغور المدرج في الميزانية وهو ١٧ في المائة، وارتفاع معدل تبديل الموظفين، بسبب مغادرة ٧٨ موظفاً خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ويقابل الرصيد غير المستخدم جزئياً احتياجات إضافية تحت بند التكاليف العامة للموظفين، الناجمة عن ارتفاع تكاليف تذاكر السفر جواً عند التعيين، وزيارة الأسرة، وإجازة زيارة الوطن، والإعادة إلى الوطن، واحتياجات إضافية من بدلات مراكز العمل الخطرة، الناجمة عن الزيادة في المعدل الشهري من ١ ٠٠٠ دولار إلى ١ ٣٠٠ دولار للفرد في الشهر ابتداءً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، وإدراج مقاطعة الكونغو السفلى ومقاطعة خط الاستواء باعتبارهما من مراكز العمل الخطرة ابتداءً من ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٧.

الفرق

(٢٠,٥ في المائة) (٦٧١٢,٧ دولار)

الموظفون الوطنيون

٢٥ - يُعزى الفرق أساساً إلى الاحتياجات الإضافية من مرتبات الموظفين الوطنيين والتكاليف العامة للموظفين، الناجمة عن ما يلي: (أ) نتائج استعراض شامل لدرجات ورتب ما مجموعه ٢١١٠ من الوظائف الوطنية (٤٨ وظيفة موظف وطني و ٢٠٦٢ وظيفة لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة) لموازاة مستويات الرتب مع مهام كل منها؛ (ب) تحويل ٢٤٩ وظيفة للموظفين الوطنيين من فئة التعيينات في إطار المجموعة ٣٠٠ إلى فئة التعيينات في إطار المجموعة ١٠٠؛ (ج) انخفاض معدل الشغور إلى ٤ في المائة، مقارنة مع المعدل المدرج في الميزانية وهو ١٠ في المائة، للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة؛ (د) تسجيل المرتبات تحت هذا العنوان للموظفين الوطنيين المعينين على وظائف تمول في إطار المساعدة المؤقتة العامة. وإضافة إلى ذلك، نجم الفرق عن الاحتياجات الإضافية من بدلات مراكز العمل الخطرة، بسبب ما يلي: (أ) الزيادة في المعدل من ٨,٣٣ دولارات إلى ١٠,٤٤ دولارات للفرد في اليوم ابتداء من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ (عقب الانتهاء من وضع ميزانية ٢٠٠٧/٢٠٠٨)، كانت مدفوعاتها تقوم على أساس احتياجات العمل الفعلية؛ (ب) انخفاض معدل الشغور إلى ٤ في المائة، مقارنة مع المعدل المدرج في الميزانية وهو ١٠ في المائة، للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة؛ (ج) تسجيل بدلات مراكز العمل الخطرة تحت هذا العنوان للموظفين الوطنيين المعينين على وظائف تمول في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

الفرق

(٢٠,٨ في المائة) (٤٤٦١,٧ دولار)

متطوعو الأمم المتحدة

٢٦ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى ما يلي: (أ) الزيادة في معدل بدل مراكز العمل الخطرة من ٤٠٠ دولار إلى ٥٢٠ دولارا للفرد في الشهر؛ (ب) التغييرات في ظروف الخدمة، ومن بينها دفع الإجازات المتراكمة عند نهاية أية مهمة، والزيادة في بدل إعادة الاستقرار من ١٠٠ دولار إلى ١٥٠ دولارا للفرد في الشهر وتخفيض الفترة الفاصلة (من ٣٦ شهرا إلى ٢٤ شهرا) لاستحقاق المتطوعين غير المعيلين مبلغا مقطوعا لإجازة زيارة الوطن؛ (ج) مواصلة نشر ٢٨ من المتطوعين المؤقتين للفترة من أيار/مايو إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٨ فيما يتصل بالتحضيرات للانتخابات المحلية؛ (د) انخفاض متوسط معدل الشغور إلى ٦ في المائة، مقارنا مع عامل الشغور المدرج في الميزانية وقدره ١٠ في المائة.

الفرق

المساعدة المؤقتة العامة	(٥٩٩,٧ دولار) (٣٢,٤ في المائة)
-------------------------	--------------------------------

٢٧ - تُعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى مواصلة نشر ٧ من الموظفين الدوليين المؤقتين وتحويل وظائف ١٣ من الأفراد المتعاقدين الدوليين إلى وظائف مؤقتة للفترة من كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، فيما يتصل بتنظيم الانتخابات المحلية والتحضيرات لإجرائها.

الفرق

الخبراء الاستشاريون	(٥٣٦,٥ دولار) (١٦٩,١ في المائة)
---------------------	---------------------------------

٢٨ - نجم الفرق عن الاحتياجات الإضافية إلى ما يلي: (أ) ١٣ من الخبراء الاستشاريين لدعم السلطات الكونغولية في تخطيط وتنفيذ العمليات اللازمة للانتخابات المحلية؛ (ب) خبير استشاري لدعم البعثة في جميع جوانب عملية شراء الوقود؛ (ج) خبير استشاري لاستعراض درجات ورتب وظائف الموظفين الوطنيين. ويقابل الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض الاحتياجات إلى خبراء استشاريين للتدريب، بسبب إلغاء بعض أنشطة التدريب المقررة.

الفرق

السفر في مهام رسمية	(٣ ٨٦٧,٧ دولار) (٩٣,١ في المائة)
---------------------	----------------------------------

٢٩ - نجم الفرق أساساً عن الاحتياجات الإضافية إلى السفر داخل منطقة البعثة لتقديم الدعم اللوجستي والفني والإداري، فيما يتصل بنقل ما يربو على ١ ٥٠٠ من أفراد القوات في أنحاء منطقة البعثة، لا سيما في أنحاء مقاطعتي كيفو.

الفرق

المرافق والهياكل الأساسية	٤ ٨٨٤,٣ دولار ٥,٣ %
---------------------------	---------------------

٣٠ - يُعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى انخفاض الاحتياجات إلى: (أ) المبالغ المردودة إلى الحكومات المساهمة فيما يخص الاكتفاء الذاتي، بسبب انخفاض المستويات الفعلية للاكتفاء الذاتي مقارنة مع أحكام مذكرات التفاهم الموقعة؛ (ب) خدمات التعديل والتجديد، مما نجم عن عدم توفر مقاولين خارجيين لإصلاح المطارين في بونيا وبوكافو؛ (ج) الوقود والزيوت ومواد التشحيم، مما نجم عن انخفاض الاعتماد على المولدات في المناطق التي زاد فيها توفر الكهرباء العمومية. ويقابل الرصيد غير المستخدم جزئياً ما يلي:

(أ) احتياجات إضافية متصلة بعمليات اقتناء لم تكن مقررة لمرافق مباني جاهزة الصنع، وذلك بسبب إعادة نشر كتيبة إلى المنطقة الشرقية؛ (ب) احتياجات إضافية إلى خدمات أمنية، لم تكن قد وضعت لها مخصصات، وناجمة عن ارتفاع تكاليف الخدمات في كيغوما، وتعيين حراس أمن إضافيين في بانودودو وبوكافو ولومومباشي وكامينا؛ (ج) المبالغ المردودة للمراقبين العسكريين وضباط شرطة الأمم المتحدة ومتطوعي الأمم المتحدة للعمل نيابة عن حراس الأمن في أماكن الإقامة فيما يتصل بالامتنال لمعايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة.

الفرق

(٦ ٨٥٦,٥ دولار) (٣١,٥ ٪)

النقل البري

٣١ - يعزى الفرق أساسا إلى ما يلي: (أ) احتياجات إضافية من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، وناجمة عن زيادة استخدام الوقود (كان الاستهلاك الفعلي ١١,٥ مليون لتر بالمقارنة مع المخصصات المدرجة في الميزانية وقدرها ١١,١ مليون لتر) بسبب ارتفاع عدد الدوريات في القسم الشرقي من البلد، وزيادة الاعتماد على النقل البري لنقل الشحنات إلى المنطقة الشرقية، والزيادة في تكلفة الوقود (من المعدل المدرج في الميزانية وهو ١,٠٢ دولار للتر إلى متوسط التكلفة وقدره ١,٣٠ دولار للتر)؛ (ب) احتياجات إضافية إلى اقتناء مركبات، وناجمة عن أسعار الصرف غير المواتية بين دولار الولايات المتحدة والين الياباني واليورو، والزيادة في رسوم الشحن وتسوية الرسوم التي لم تسدد والمتعلقة بنقل حافلتين ثقيلتين من مخزونات النشر الاستراتيجي من الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦.

الفرق

(٤٦ ٠١٠,٩ دولار) (٢٠,٠ ٪)

النقل الجوي

٣٢ - يُعزى الرصيد غير المستخدم أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، الناجم عن انخفاض عدد ساعات طيران الطائرات ذات الأجنحة الدوارة والثابتة (حيث كان العدد الفعلي ٣٢ ٩٥٨ ساعة مقارنا بالعدد المقرر وهو ٤١ ٥٤٤ ساعة)، وعن انخفاض عدد الرحلات الجوية الإقليمية والأقليمية لنقل الشحنات بطريق الجو، وذلك بسبب زيادة الاعتماد على النقل البري لنقل الشحنات، ويقابل ذلك جزئيا الزيادة في تكلفة وقود الطائرات من التكلفة المدرجة في الميزانية وهي ٠,٩٢٨ دولار إلى متوسط التكلفة الفعلية وهو ١,٠٠٤ دولار للتر. وإضافة إلى ذلك، نتج الرصيد غير المنفق عن انخفاض الاحتياجات إلى استئجار وتشغيل الطائرات العمودية، بسبب انخفاض عدد ساعات

الطيران (حيث كان العدد الفعلي ١٦ ٤٨٠ ساعة مقارنا بالعدد المقرر وهو ٢٠ ١٠٤ ساعات)، ويعزى ذلك إلى التأخيرات في عملية الشراء المتعلقة بطائرات البحث والإنقاذ العمودية وعدم توفر طائرة عمودية (هليكوبتر) للشرطة من البلدان المساهمة، وقد تعذر العثور على بديل تجاري لها. وفضلا عن ذلك، نتج الرصيد غير المستخدم عن عدم تنفيذ خدمات المطارات في كندو وبونيا وبوكافو، بسبب قيود تشغيلية وتقنية تتعلق بالحالة الأمنية الهشة في المنطقة الشرقية من البلد.

الفرق

٨٠٠,٩ دولار ٤٠,٨ ٪

النقل البحري

٣٣ - يُعزى الرصيد غير المستخدم إلى انخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، الناجم عما يلي: (أ) انخفاض عدد قوارب الدفع/الصنادل والقوارب السريعة للفترة من آب/أغسطس إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، بسبب إنهاء العقود والتأخيرات في مفاوضات التعاقد لاستبدال القوارب؛ (ب) انخفاض أنشطة الدوريات، الناجم عن تحسن الحالة الأمنية على طول النهر ونشر القوات في مهام أمنية ومهام للاستجابة السريعة في كينشاسا؛ (ج) انخفاض الاعتماد على نقل الشحنات بالطرق المائية الداخلية، الناجم عن زيادة استخدام النقل البري. إضافة على ذلك، نتج الرصيد غير المنفق عن انخفاض الاحتياجات إلى الاستئجار والتشغيل، بسبب انخفاض تكاليف الاستئجار في العقود الجديدة وانخفاض عدد أنشطة الدوريات في بحيرة كيفو.

الفرق

٧١٨,٢ دولار ٢,٢ ٪

الاتصالات

٣٤ - يُعزى الرصيد غير المستخدم أساسا إلى انخفاض الاحتياجات إلى خدمات الإعلام، الناجم عن ما يلي: (أ) التعليق المؤقت من جانب الحكومة للخدمات في ٦ محطات تلفزيون محلية في كينشاسا؛ (ب) الرصد الأكثر صرامة لبث البرامج التلفزيونية التي تسدد المدفوعات لها على أساس الوقت والفترة الفعليين للبرنامج؛ (ج) انخفاض مستوى أنشطة التوعية، بسبب تفشي فيروس الإيبولا، والحالة الأمنية الهشة في مقاطعتي كيفو، والتأخيرات في إجراء الانتخابات المحلية. إضافة إلى ذلك، يُعزى الرصيد غير المنفق إلى انخفاض الاحتياجات إلى خدمات دعم الاتصالات، بسبب تمديد خدمات الموظفين الحاليين، مما نجم عنه طول فترة الدفع بمعدل بدل الإقامة المقرر للبعثة لما بعد فترة ٣٠ يوما، وعدم دفع بدل الإقامة المقرر

للبعثة أثناء غياب الموظفين في إجازات، وانخفاض تكاليف التسريح بسبب تمديد عقود الموظفين الحاليين.

الفرق

١٦٩,١ دولار ٢,١ %

تكنولوجيا المعلومات

٣٥ - يُعزى الرصيد غير المستخدم أساساً، إلى انخفاض الاحتياجات إلى خدمات دعم تكنولوجيا المعلومات، بسبب تمديد خدمات الموظفين الحاليين، مما نجم عنه طول فترة الدفع بمعدل بدل الإقامة المقرر للبعثة لما بعد فترة ٣٠ يوماً، وعدم دفع بدل الإقامة المقرر للبعثة أثناء غياب الموظفين في إجازات، وانخفاض تكاليف التسريح بسبب تمديد عقود الموظفين الحاليين. ويقابل المبلغ غير المنفق جزئياً احتياجات إضافية إلى اقتناء المعدات، ناجمة عن الاحتياج العاجل إلى استبدال مفاتيح سيسكو، التي تلفت بصورة لا تقبل الإصلاح بسبب إصابتها بصواعق مباشرة.

الفرق

٢ ٩٢٩,٦ دولار ١٦,٦ %

الخدمات الطبية

٣٦ - يُعزى الرصيد غير المستخدم أساساً إلى ما يلي: (أ) انخفاض استخدام المرافق الطبية المحلية، بسبب زيادة اعتماد الأفراد العسكريين والمدنيين على العدد الأكبر من المرافق الطبية التابعة للبعثة في أنحاء منطقة البعثة؛ (ب) عدم اكتمال عقد المستوصف من المستوى الرابع في نيروبي، بسبب المسائل المعلقة التي تجري مناقشتها مع الحكومة المضيفة؛ (ج) عدم استلام فواتير عن الخدمات الطبية التي قدمها مستشفى عسكري في جنوب أفريقيا.

الفرق

١ ٩٢٧,٧ دولار ٢٩,٩ %

المعدات الخاصة

٣٧ - نتج الرصيد غير المستخدم عن انخفاض الاحتياجات إلى المبالغ المردودة إلى البلدان المساهمة عن الاكتفاء الذاتي، مما نجم عن الفرق بين المخصصات في مذكرات التفاهم الموقعة والمستويات الفعلية للاكتفاء الذاتي.

الفرق

الفرق	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
(١٠,٧٪)	(١٣٠٥,٢ دولار)

٣٨ - يُعزى الفرق أساساً إلى الاحتياجات الإضافية إلى الخدمات الأخرى، الناجمة عن توظيف ٤٦٦ من فرادى المتعاقدين لمهام ذات طبيعة مستمرة وانتظار الموافقة على اقتراح تحويل وظائفهم إلى وظائف للموظفين الوطنيين، وعن الخسائر في أسعار الصرف. ويقابل الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض الاحتياجات إلى خدمات الطباعة والنسخ، بسبب التأخيرات في إنجاز عقد طباعة مجلة البعثة، الذي بدأ في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، والتغيير في وتيرة نشر مجلة البعثة من ١٢ عدداً إلى ٦ أعداد، واستخدام خدمات الطباعة داخل البعثة لبعض المنشورات.

الفرق

الفرق	مشاريع الأثر السريع
٦,٠٪	٥٩,٧ دولار

٣٩ - يُعزى الرصيد غير المستخدم إلى عدم استخدام الأموال حتى وقت إقفال الحسابات للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨، وذلك بسبب انتظار تقديم الوثائق الداعمة اللازمة.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٤٠ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٧٠٠ ٢٥٠ ٤١ دولار والمتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ والبالغة ٨٠٠ ٧٢٣ ٢٨ دولار الناجمة عن إيرادات القوائد (١٠٠ ٧٥٢ ٨ دولار) وإيرادات أخرى متنوعة (١٠٠ ٨١١ ١١ دولار)، وإلغاء التزامات الفترة لسابقة (٧٠٠ ٧٩٤ ١٨ دولار)، يقابلها تسويات خاصة بالفترة السابقة (١٠٠ ٤ دولار).